工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708， 5－279…
中區辦事處：5－225495， 5－…
掛號二七零五 郵箱二六號
出紙兩大張每份壹元
新聞紙第一九三九四號

人造心臟會出問題

大量出血……

……電】在此間胡馬納醫院經過七小時的成功外科心臟移植手術後，已有六名孩子的威廉‧史高萊達成為第二位靠人造心臟維持生命的人。

醫院發言人說：五十二歲的史高萊達，像克拉克那樣，患上心肌衰退症，他執行第二次人造心臟的移植。醫生說：來自印第安納州的史高萊達……

六十一歲的克拉克先生於換心後一百十二日去世，聯邦當局今年才批准……年人的心臟署……重。相信今回手術花十萬至二十五萬美元，胡馬納醫院……

▲火車今晨又有故障（一頁）

▲美國經濟顯然放緩（八頁）

火車今晨又有故障

各站行車均受阻延

此為十一月來之第五宗

【本報訊】鐵路列車意外頻生，前日上水車站發生翻車意外餘波未了，今又發生列車小故障事件。今晨八時半左右，九龍車站附近的訊號系統失靈，需要更換，每班停九龍總站的列車均須等候七至十分鐘，以致各站列車服務均受阻延。個半小時後，服務始恢復正常。

九廣鐵路發言人馮韋英今晨只表示，訊號系統失靈，其實只是相當於更換燈泡那麼簡單。然而據一位火車乘客表示，沙田車站月台，於九時許擠滿候車市民，至九時三十分，才有一班火車駛至，當時列車上亦擠滿乘客。火車由九龍塘至旺角時曾停駛兩次，至九時四十五分，才抵達旺角站。

九廣鐵路最近大小意外頻生，據悉九廣鐵路員工最近茶餘飯後均討論須否安排拜神儀式，以保各員工及乘客安寧，其中以工程部員工談論得最為踴躍，因為發生的故障，多與工程部有關。

發言人表示，員工若有拜神的需要，可向公司方面提出要求，但至今晨為止，仍未有員工向公司提出拜神的要求。

今晨的列車故障是十一月以來的第五次，故障原因包括有電纜、電力變壓站及通訊系統故障，受阻時間最長的是九小時，意外發生於本月二十日，最嚴重的一次則為前日的上水車站附近因調頭而造成的列車翻側意外。

九廣鐵路公司職工會正研究前日列車出軌意外的原因及過程，於一週內將結果呈交鐵路公司，若發現公司方面對此事有不公平處理之處，職工會會採取適當反應，確保鐵路職工受到合理對待。

職工會理事長張世林今晨表示，通常列車在抵達上水站後，只有九分半鐘時間供調頭。而出事之列車當日由於遲了幾分鐘才到站，所以可供調頭之時間減為僅得五至六分鐘時，時間上實在十分緊迫，更可說不夠。因此，公司方面應考慮到這是否係做成意外原因之一。

但他強調，列車不會在有乘客在車廂內調頭，乘客大可放心，前日的意外不會在有乘客在車廂內的情況下重演。

九廣鐵路公司發言人今晨說，公司方面已成立專案小組客觀地研究列車出軌問題，出事列車車長及司機也並未受內部處分，對職工會的評論暫不予置評。

但他表示，萬一職工對小組的裁定有異議，可根據人事管理條例向有關方面上訴，而他們平日對列車的操作技術有問題，秩序上應向他們所屬的車務監督提出意見。

彩虹邨今晨小火 一名男子被燒死

警方認為有可疑列作縱火案處理

【本報訊】彩虹邨一樓宇單位今晨發生小火，消防員破門將火救熄，發現一男子昏迷不醒，送院後証實不治，經調查後，認為有可疑之處，交與警方處理，目前列為縱火案。

死者陳福，六十歲，退休海員，與子陳志賢（任職中巴工程部）同住於彩虹邨白雪樓八×五室。

據悉，死者之妻兩年前去世，而其中三子女由於婚嫁，已離開上址，現時他與幼子同住。

今晨八時零三分，上址突然起火，冒出大量濃煙，鄰居發覺，急忙致電報警，消防人員接報馳抵現場，破門開喉將火救熄，發現陳倒臥地上，昏迷不醒，送院後証實不治。

據悉，死者喜杯中物及吸煙。

據現場消息透露，起火現場在廳中，當時死者是坐於椅子上，頭髮有被燒焦痕跡。

鄰居表示，死者經常在廳中擺放雜物，因此容易引起火警。

警方人員及政府化驗師已在火警現場檢拾證物帶署調查。

警察總部即將擴建，中為梅理大廈，右為政治部，圖左警察宿舍將會拆建。

警察總部重建計劃

當局今午公佈詳情

【本報訊】喧傳已久的警察總部重建計劃，在今午由重建計劃主任救偉時作出詳盡的公布。

當局終於作出了原址加建的決定，以節省覓地遷址大興土木的龐大開支。

警方將在明年拆卸警察宿舍，而整個重建工程，預計在明年四月展開，有消息稱：改建後的總部，將以金鐘道為主要出入口，加強警車調動的靈活性，而目前設在軍器廠街的出入口仍然保留。

港府財政科原已在去年初，撥出十億元作為重建總部的預算支出，此項龐大經費，主要用作拆建宿舍及改建政治部辦公大樓的設計，據消息指出：當局為了全面加強警政效能，港九新界七十座警署及水警總區，均會作出改建或改進，以配合全面電腦化管理及增強通訊效能。

男子行劫罪成 被判入獄九年

【本報訊】高院副按察王見秋，今晨重判一名持類似手槍物體及利刀，協同其他三人，於去年九月行劫旺角道一家製造電子表工場，劫去手表、原子筆及零件，價值卅萬元之男子朱偉如入獄九年。

法官判案時指出，被告由大陸偷渡來港不久，以為香港是「金礦」，只需行劫搶掠，便可致富，而不知香港富有人家，是經過多年艱苦奮鬥才有成就。本應判入獄十二年，幸而被告并非主腦，而且向法庭認罪及和警方合作，所以才減判九年。

被告朱偉如，廿七歲；被控於去年九月七日，行劫旺角道一家製造電子表工場，劫去一大批電子表、原子筆及零件，價值達廿九萬三千餘元，及十多名員工，現款及財物八千多元。

被告向法庭認罪。

彩虹邨白雪樓今晨火警，一名男子被燒致死，警方人員正在現場調查。

喜極而泣 東京迪士尼樂園派出兩位親善大使米奇老鼠及唐老鴨的女朋友娣赫，在今晨往觀塘滙麗邨紅十字會學校訪問。一名女童接到禮物後，喜極而泣。

今日天氣預測

天文台預測：今日吹和緩北至東北風，離岸地方風勢清勁，除初時部份時間多雲外，天色晴朗，最高氣溫將升至攝氏廿二度。

今日正午，天文台錄得室外氣溫廿一度，濕度是百分之五十六。

高潮：下午十一時三十分。

低潮：下午四時正。

港府與油公司研究 防備類似災難發生

【本報訊】港府與各大石油公司正研究墨西哥天然氣貯存庫爆炸事件，希望尋求預防措施，避免在本港發生類似意外。

此外，由本港多間石油公司聯合聘請的加拿大氣體燃料顧問，就石油氣安全問題進行研究工作，已接近完成階段，稍後，可能會草擬一份石油氣業經營守則。

港府氣體燃料顧問黃立勳稱，已去函墨西哥城有關當局，希望了解該事件發生原因。

上週四，墨西哥天然氣貯存庫發生大火及爆炸，波及附近民居，釀成逾四百人死亡。

黃立勳說，凡同類型意外，政府均加以研究，故當局除要了解上述意外事件外，還研究紐約水牛城及巴黎同類型意外。

另一方面，本港石油公司，亦透過港府駐墨西哥辦事處搜集此宗意外發生的資料。

香港德士古石油公司市務董事李中敏表示，該公司對此事十分關注。

他又透露，有關石油氣安全問題報告及建議，已將完成，稍後將交石油行業考慮。而該公司會就此等建議，草擬一份石油氣業經營守則，內容包括輸入石油氣的安全措施、貯藏和運輸，用戶使用的安全等。

他在昨午接待新聞界參觀青衣德士古油庫時表示：青衣油庫的防火系統逾千萬元，包括四個大水泵、三個防火泡，其安全標準達世界水準，也符合本港要求。

李中敏表示，青衣油庫單就建築投資已達二千六百萬美元，佔地六萬五千平方米，取代荃灣的舊油庫。

他進一步謂，新油庫擁有十四個油鼓、三個石油氣鼓，可貯存一百二十萬桶各類燃油、三千公噸石油氣。

至於現時荃灣的德士古油庫舊址將發展為六千個商住單位，但詳細發展計劃待明年初決定。

談及氣油含鉛量降低導致加價問題，李中敏說，明年一月開始調整售價，但加幅不逾一角。

另一方面，青衣美景花園臨時居民委員會發言人則重申，希望政府改變原意，將青衣油庫撤離，因為他們認為對該處居民安全構成威脅。

港府擬設委員會 統籌反吸煙工作

【本報訊】政府計劃成立一個委員會，長期統籌反吸煙工作，該委員會的工作性質類似消費者委員會，除推廣反吸煙教育，並就有關法例向政府提供意見。

副衛生福利司班乃信將於今午三時舉行記者招待會，公布成立一委員會以推動反吸煙及健康事宜的計劃。

同時，有關最近舉行一項吸煙習慣調查的結果亦會在會上公布。醫務衛生署高級醫生陳慧敏，及統計處統計師吳報銘女士，將在場解答有關調查的問題。

據統計處發出的資料顯示，本港十五歲以下吸煙人數減少十二萬人，而吸煙的青少年人數亦減少，目前全港有七十六萬人吸煙。

面臨政制前途改變衝擊 青少年對道德判斷 更需多做訓練教育

【本報訊】香港深受中西文化的衝擊，加之現今面臨政制以及前途的改變，故需好好裝備青年人，而於青年對人類道德判斷的訓練上更需多做功夫。

身為十大傑出青年之一的油蔴地區區議員袁燕紅，昨在荃灣扶輪社例會中作上述表示；並謂香港基督教服務處青少年中心於過去的三年內，基於既有的道德和理論，創作了很多的活動，並利用遊戲的形式，把道德教育於不覺間，和經驗的情況下，介紹給所服務的少年。

該中心曾以「課本以外」、「校園以外」、「跳出課本以外」等節目名稱，以安排推廣德育的活動。袁燕紅說，在活動的過程中，卻從不提及「道德教育」四個字。

袁燕紅解釋，在開始的時候，先以活動去量度參加者的道德層次，而在活動完結前，再利用類似的活動去做評估；發覺大部份的參加者都有進步，於道德層次方面有所提升。

經過多次舉辦類似的活動後，該中心已累積了很多活動的資料和經驗，並編印了一本書名「應該？不應該？」的兒童德育手冊。袁燕紅謂，該中心冀能藉着這本手冊，簡單描述出現有的德育理論和模式，並將香港基督教服務處順利邨中心於過去三年內，試驗用遊戲方式去推行小學生德育的經驗介紹給讀者。

袁燕紅指出，只灌輸道德概驗——即甚麼應做，甚麼不應做，是不足夠幫助青少年面對社會的轉變帶來新道德的難題；又只監察青少年的道德行為，而不了解其行為背後的原因，這也未能做到道德教育。故該中心要做的，是在訓練青少年的道德判斷。

寒冬降臨及軍警加强防衛 大陸偷渡客突銳減

平均每日仍截獲四十人

【本報訊】由於寒冬之降臨與及警察在陸上邊境之守衛力量增强，已使非法偷渡入境之移民銳減。去週偷渡人數之突減，相信係上述兩種情形之結果。

據官方統計，去週平均每日有四十一名非法移民偷渡抵港，比上月少百分之十五，比九月少百分之廿六。

去週，當局將二八六人遣送回大陸，而截至十月廿七日之一週，遣送人數達七百六十七名。

最近數月，因盛傳本港於聯合聲明簽署時將有特赦，致大批偷渡者湧入。

政府統計，去月捕獲偷渡者一五○六名，九月間遣送回大陸者則有一六五七名。

今年截至上星期日以來，被捕及遣回之非法移民共一二一四六名，比去年之七六○四名多百分之六十。

據警方防止非法移民控制中心之負責人謂，偷渡者減少主因係季節性之走勢。此種趨勢將持續整個多季。渠指出，多數偷渡者多自陸路，小數乘涎，更少數係游泅。

以本月份言，百分之八十二係通陸路，上月份則為百分之七十。

基此趨勢，陸上邊境守衛經常列為最優先之事。致過去幾週，已加派人員在邊境部署。同時，軍方亦佈置新儀器，大大改善晚上之監視。

一份機密報告指責政府 未充份認識黑幫問題

部份政策更有助長黑社會犯罪之嫌

【本報訊】一份三合會活動之機密警方報告指摘政府未能充份認識此問題。

該報告由撲滅罪行委員會所草擬，將黑社會大肆活動之部份原因，歸咎於政府並無嚴格之立法，准許警方行動。

此外，報告又指法庭對黑社會有關罪犯之判處刑罰太輕，起不了阻嚇作用。

該四十六頁之報告謂，此三大因素，致警察與其它政府部門較少決心去處理此問題。

據稱，有等政府政策及規例更助長三合會組織犯罪之嫌。

此報告因列為機密文件，故內容未有發表。

靈通消息謂，由保安司謝法新任主席之黑幫工作小組尚未到達提出對付此問題整體策略建議之階段。

工作小組係於二月成立以檢討此報告者。其目標之一係檢討與黑社會活動有關之現行法例與法律程序。

工作小組含有兩位非官守委員及六位官守委員，分別代表保安處、醫務署、市政總署、廉政署與律政署。

有等黑社會已企圖改進其組織之控制。

舊式之洪門入會儀式仍然存在。

該文件據說又指出本港現有三十個以上黑社會組織，各有會員由一百至二萬人不等。黑社會總人數估計有七萬至十五萬。但其中有多少係積極活動會員則不知。

報告強調對付黑社會有賴公眾支持與及宣傳之重要，指出被勒索之受害人不願提出報告及上法庭。雖黑社會之勒索與恫嚇之程度日益增加，但報告又謂，並無黑幫積極參與政治。

報告又謂，數個大陸及「大圈仔」幫會業已與本地三合會發展連繫。

靈通消息謂，此份報告已警醒政府官員，及使政府現已認識三合會問題之嚴重。同時，過去幾月，警方已大大對付黑幫，署長鍾義理指揮大規模之搜查。

據報，黑社會中包括新義安、和盛和、及十四K之若干分支小幫。

據說，該機密報告，承認警方並未成功阻止三合會之復活。

報告更指出，有迹象顯示，三合會更企圖重訂紀律使其會員効忠。過去幾年，

林翼中先生昨舉殯 致祭者衆極盡哀榮

【本報訊】政壇耆宿林翼中先生，本月廿日在港寓逝世，享壽百齡，允稱人瑞，昨晨十一時半，在香港殯儀館舉行大殮出殯，以佛教儀式舉行，卜葬香港仔華人永遠墳場，前往弔唁及執紼的親友及教育界社團首長等頗衆，素車白馬極盡哀榮。殯儀式開始，由何世禮將軍任主祭，陪祭者梁永燊，黃石華、馬鶴年、黃世光、黃鴻光、陳錫餘；繼由胡鑑樺先生恭讀祭文，及由許衍董先生講述林公生前對國家的豐功偉績，親友瞻仰遺容後，由林公生前八位友好，何世禮將軍、梁永燊、沈亦珍、林伯雅、黃世光、黃石華、林子實、許衍董扶靈柩而出。

林公靈堂擺滿花圈及由各親友致送的輓帳及輓聯掛滿兩壁，輓帳中計有行政院院長俞國華的「貞忠碩德」、立法院院長倪文亞的「亮節流芳」、司法院院長黃少谷的「貞亮揚聲」、前總統府秘書長鄭彥棻的「痛失賢良」、僑務委員會委員長曾廣順的「讜論流徽」、前任僑委會委員長毛松年的「德業長昭」、教育部長李煥的「勳業永昭」、中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱的「長流懷澤」等。

致送花圈輓帳及前往弔唁者有：崇正總會、珠海書院、中央各軍事學校香港校友會、旅港黃埔軍校同學會、廣東省參議會留港同人、旅港興寧同鄉會、廣東國民大學旅美洲校友會、廣東國民大學台北校友總會、廣東國民大學旅港校友總會、廣州市模範團同學會、廣東軍事學校聯誼會、旅港勞工軍官教導營全體學生、僑港惠州同鄉總會、五華旅港同鄉會、林西河堂總會、台北市廣東同鄉會、漢興中醫學院、僑港英德同鄉會、本報董事長何世禮、本報常務董事何鴻毅、黃麟書、孔憲榕、林子實、江可伯、陳錫餘、沈亦珍、胡家健、徐亨、黃石華、尹致中、趙善鴻、馬鶴年、馮炳基、黃顯中、徐達之、馬炎璋等。

林翼中先生曾任中央委員，農林部次長，廣東省參議會議長，尤以在廣東省民政廳長任內勸助陳伯南將軍政務，郅治百粵，物阜民豐，迄仍甘棠遺愛為世稱道。

（上）林翼中老先生昨日出殯，八位生前友好，何世禮將軍、沈亦珍、梁永燊、林伯雅、黃石華、黃世光、林子實、許衍董扶柩。（下）本報董事長何世禮將軍（右）向林桂山先生慰問。

四類準公屋住戶 可用綠表購居屋

【本報訊】利用綠色申請表格購買居者有其屋計劃，或私人機構參與計劃樓宇的資格準則，將會擴大至包括四類準公屋住戶。

該四類人士為，在公共房屋登記冊上輪候而已接受審查資格的申請人，臨時房屋區住戶及平房區住戶，受發展清拆及天災影響的人士，以及合資格申請公共房屋的低級公務員。

房屋委員會發言人昨日宣佈上述新例時，指出這些房委會準住戶在利用綠色申請表格購買居屋／私人機構參與計劃樓宇時，必須年滿二十一歲，並且符合下列三項條件：

（甲）申請人家庭成員不少於兩人，須為夫婦；兩名一起居住的近親，例如父母與子女，祖父母與孫兒，與父母分開居住的兄弟姊妹，或申請人與親屬，但該名親屬必須依靠申請人供養並與其同住。

（乙）申請或其他家庭成員並無擁有住宅物業。（這規例不適用於現時住在房屋委員會轄下公共屋邨，臨時房屋區及平房區的住戶。）

（丙）申請人及其一名家庭成員須在香港居住最少已有七年。

灣仔道街市 菜蔬價格

（每斤計）

鵝	十三元五角
鴨	十一元八角
上肉	十三元四角
牛肉	十九元
大魚	廿二元五角
紅衫魚	八元八角
西芹	四元四角
芥蘭	二元八角
西洋菜	三元二角
黃芽白	二元五角
白菜	四元
菜心	四元
波菜	四元六角

明年一月起實施

違者最高罰款50萬及囚五年

從事黃金及黃金貨品生意的商人注意，商品說明（標註）（黃金及黃金合金）法令將於一九八五年一月一日開始實施。而讓業內人士能夠銷清那些未加標註的存貨的寬限期，亦將於今年十二月三十一日屆滿。

標註令附屬商品說明條例第三六二章第四（一）節，乃於一九八四年一月十三日公佈。根據該條例，港督會同行政局有權要求任何貨品必須附上標註，或某些資料。

根據該項標註令，凡在買賣或商業過程中，除若干情況及例外，任何人供應或建議供應之任何黃金及黃金合金製品，若其合金量不少於八K或千分之三百三十三，均須具有成色標註及隨附發票或收據。

採用傳統中文字樣「足金」的標註則視為相等於少不於

用一個標註，則該標註必須代表整件貨品的黃金成色。

此外，商人並須於其商店或公司的當眼處張貼一份中英對照的通告，列明該標註令的資料。

香港海關發言人指出：寬限期一過，任何人觸犯該項標註令，經簡易訴訟程序判決有罪者，最高可被判罰款十萬元及入獄兩年；而經公訴程序判決有罪者，最高則可被判罰款五十萬元及入獄五年。

他說，標註令的主要目的，是要保障消費者，使他們不致誤購虛假標註的黃金。發言人並呼籲公眾人士若有理由相信某些商人違反該項標註令，應向香港海關舉報。

若一件貨品的不同部分為不同成色的黃金或黃金合金，則每一部分需當作不同之製品並具有不同成色之標註；如果整件貨品只採

……的國防戰略構想，與克里姆林宮的當道不合。換言之，蘇聯國防目前正面臨了一個十字路口，究竟要何去何從，並不是換一個參謀總長就能解決得一清二楚。

第二、美國列根總統主政後，一直強調加強國防武力，並相對的提高了美國的軍事支出，……方面的……

第三、可是，兩個月後，也就是今年的五月份，當時的蘇聯參謀總長奧加科夫元帥，卻在不會見風轉舵的情況下，放言高論，他說：「由於……多的核子武器再加上……的方式又變化多端，因此想用……各項……計劃。」

當蘇聯眼看美國人接二連三的向太空中發射「太空梭」……時，蘇聯當局更感到太空防線已變成了國防第一線。也因此，儘管在共黨制度下，蘇聯的整個財經情況愈現捉襟見肘，但是，在世界霸權的鬥爭中，克里姆林宮能在武器……

精工以寡敵眾 仍以三球勝東昇
戰情充滿火藥味

銀牌第二場準決賽，精工對東昇，昨晚八時正在大球場對決，爭奪決賽權。採「三鬼拍門」戰術的精工，於下半場以十人應戰時，連下三城，遂以三比〇挫敗東昇。

這一場由下半場八分鐘開始，火藥味濃濃的比賽，僅得三千〇二十九名揸場客，收入為七萬六千五百四十元正。

在昨晚的賽事，上半場雙方均有過多次埋門，而精工的攻擊較東昇更具威脅力，其中以廿八分及三十八分的兩下快攻，險些射破陳樹明的十指關。

廿八分，加賀夫憑其精湛的個人技術，在左邊連過數關，於底綫將球吊中，精工金髮洋援舉迪回頂近柱，後上的胡國雄近射中鵝側出界。十分鐘後，郵細芳於左翼吊前，舉迪又再頂中，隊友簡社尼近門飛頂，東昇幸獲門將陳樹明反應敏捷，及時拍出，但並未解圍，因池一坡已從後殺到，可惜近射斜出。精工失去兩個黃金機會，上半場只得與東昇暫以〇比〇言和。

南華應付週日南愉重賽
昨在加山恢復練兵
料可操起及鋒而試

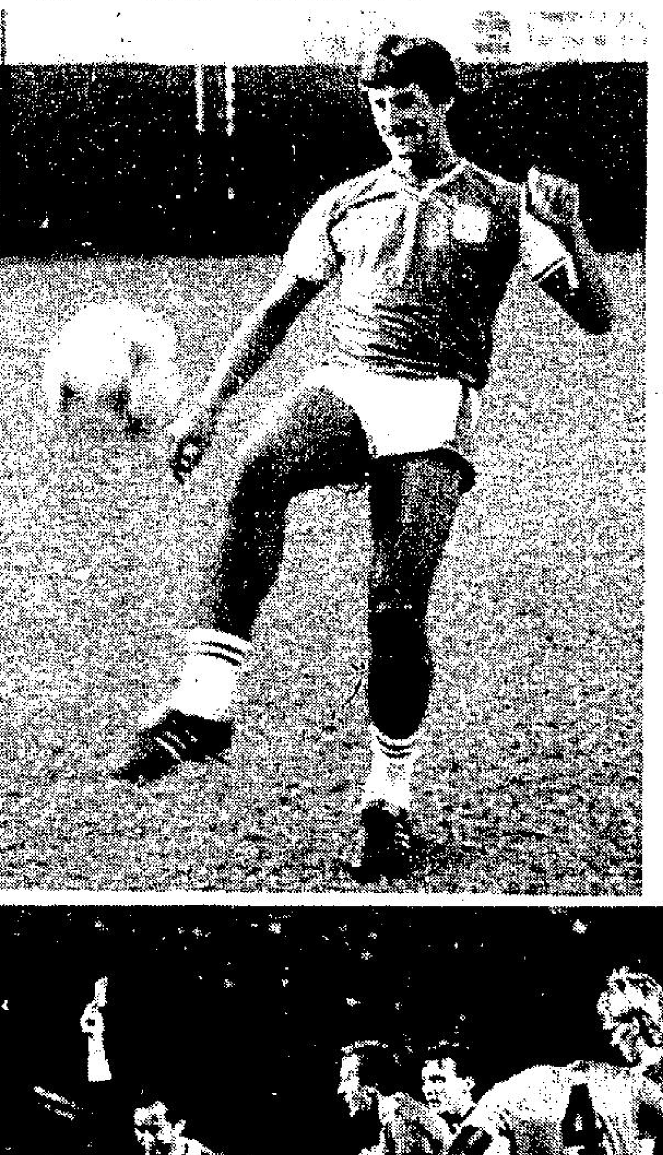
南華與愉園劇戰百廿分鐘後仍未分勝負，可能於週日重決雌雄，該隊經過一連兩天休息後，昨午立即在加山恢復操練。

雖然在賽後稱該隊有麥格夫及顧錦輝兩將受傷，但經過昨天觀察，兩人並沒有太大問題，相反，黎永昌卻被撞傷左腿肌肉。

昨天復課就立即進行體力催谷，甫開操即作體力練習，隨後進行射門練習，收操前的體力操運動量更大，由舍監吳偉文負責計時，球員分兩組，由底綫至十八碼禁區綫來回衝跑，首組華人球員為主，在一分鐘內跑了十六轉，而次組包括三名洋將柏斯堅、麥格夫及拉南，只跑了十五轉，兩組以王麗榮的表現最佳，而黎永昌有傷亦沒有放盡。

銀牌準決賽補賽，將會在今天的聯管中編排，相信是安排在週日舉行，南華亦已準備比賽編於週日再與愉園爭勝負，故此甫開操立即谷體能，而且一連數課均保持一定運動量，至週四才會放鬆。

不過，從昨天課操練所見，雖然是大戰後有兩天時間休息，但明顯部份球員的疲態未消，幸好沒有太多傷兵，只要有充足時間休息，很快復原，而且該隊已作好準備於週日再戰愉園爭決賽權。


恢復操練之柏斯堅

南華放棄波爾多
另主辦歐洲勁旅

南華翻足主林建岳昨日表示：雖然南華已經放棄主辦波爾多，而讓足總接辦，但南華本屆一定會再計劃主辦另一支外隊來港作表演賽。

林建岳表示，現時他們已與兩支歐洲勁旅展開聯絡，但由於時機尚未成熟，因此不允透露隊名。

他又稱，現時主辦外隊是有很多困難存在，例如較早前探盤的祖雲泰斯，單是戲金已達十多萬美元之鉅，並非一間球會可以獨力負擔，因此必須先與其他東南亞國家聯絡，在東南亞多安排幾場賽事，以減輕負擔。

就如今次法國波爾多可以訪港，純粹因為他們會在日本作賽兩場，才可順道來港，否則香港是不可能獨力邀請波爾多東遊的。

至於南華主辦外隊的賽期，林建岳稱，由於

波，而三月期間則歐洲賽事十分頻密，因此將會選擇季尾的賽期。

此外，林建岳又提議，足總在屬會申請外隊賽期時，應收取一筆按金，如果球會申請賽期而到期又未能成功主辦，則沒收該筆按金，而足總秘書李漢城表示足總亦會考慮此項建議。（伯納）

世籃亞洲區預賽
香港勝科威特

【吉隆坡廿七日法新社】香港在怡保舉行的世界球會籃球冠軍賽亞洲區外圍賽中的C組賽事中，在兩度落後的情況下。加時後以七十四比七十三力壓科威特的戈迪西亞隊。

香港隊今日最後出戰汶萊，但由於險勝科威特所以肯定可以在外圍賽的決賽中佔一席位。

【大馬怡保廿六日綜合外電】第二屆世界球會男子籃球賽亞洲區外圍賽，香港南華昨以六十二比一〇七不敵中華民國光華隊，這是光華隊繼日前擊敗汶萊後的第二場勝仗，並獲得C組的出綫權。光華隊表現最出色的是吾家驥，個人獲取廿二分，李啓宇得十八分，李志强十四分。昨晚A組一場賽事。菲律賓以九十一比六十九勝卡塔爾，亦穩獲該組出綫權。

目前此項賽事的分組比賽形勢漸已明朗，A組中共八一隊及菲律賓各二戰二勝，穩獲出綫權，將在廿七日角逐該組冠軍。B組出綫以大馬

大球場聖誕節前後須要養草
將封閉九天

有關大球場在聖誕節期間封場養草事宜，經過足總副會長陳瑤琴昨日與大球場有關人士交涉，在彼此互相讓步情況下，已獲得圓滿解決方法。

現時決定，大球場的封場日期為九天，由十二月十七日至廿五日，十二月廿六日可能會安排一場外隊表演賽，對象為遼寧隊。

陳瑤琴表示，她對此決定甚為滿意，由於十二日十七日至廿五日期間，足總亦沒有編排重要賽事，因此大球場的封場，所帶來的影響並不太大。

此外，足總昨日召開的紀律小組會議中，甲組球員並沒有被罰停賽，而只有俠士湊偉文和南華譚耀華各被罰扣三分。（伯納）

精工昨在銀牌準決賽以三球淘汰東昇出局。圖為昨晚被逐離場的加夫（右）欲開弓叩關，但被陳炳安快步將球踢去解圍。（查理士）

精工昨役下半場在十人應戰下，仍以三比〇勝東昇。圖為賀加夫動粗，被球証陳譚新（舉手者）出示紅牌驅逐離場。（本報記者林永基攝）

梁帥榮昨日亦復課

愉園明晚在聯賽對俠士，經過劇戰南華一仗後，昨午在新蒲崗軍營作一課操練，清道夫梁帥榮對南華一仗後，肩骨輕微爆裂，但他昨午用繃帶包紮傷處，左在邊經緩緩步跑，保持體能，其他球員則參加大隊練習。

雖然「阿榮」負傷操練，但愉園會方決定不會派他上陣，主要是他的傷勢要休息，留待週日對南華時上陣。由於梁帥榮一向的體能極佳，故該會對他復原是充滿信心。

足總去函俠士
澄清內閣人選

足總昨日發出新聞公布，公開澄清外間對足總接辦波爾多的指責。

足總秘書李漢城表示，最近一位姓丁人士，以俠士會長的身份，公開反對足總主辦波爾多，並要求足總公開會議紀錄。

但據李漢城稱，在足總的檔案紀錄中，俠士會長為一外籍人士雷明頓。而根據足總的章例，屬會職員的名單及簽名式樣是要送交足總備案，因此是否俠士要改組內閣，而並未依例將新閣名單送足總備案，亦為足總需去函向俠士詢問之原因。

此外，俠士出席足總代表余錦基，曾在執委會和導際會上表示，可以接納足總主辦波爾多，為何俠士又有人表示反對的意見不一致情形存在，亦為足總亟須獲知實情。

球人球事

未有身份唔好怒

呢輪波總同俠士又展開罵戰，俠士嘅會長丁話間會冇表態放棄搞波爾多，仲講到話要退出咁憤怒，但係波總幾多委員都曾經講過俠士有代表唔反對波總攬，唔反對又唔係中立。咁即係贊成啦，仲有委員講話會長丁醫俠士仲未有足總註册，足總嘅紀錄仲係黃智强做會長，呢吓又奇矣。

韋迪要砌李捷士

精工件十一月嘅中鋒韋迪，今晚飛返去祖家，但揚言要同李捷士爭個正選位喺踢，仲叫精工嘅領隊張一個月後開吓公仔廂擺嘅英國波，保証可以見到佢嘅威風，但以佢係大言不慚，我地即管等住睇佢點威，但以佢係香港嘅表現就幾難砌低李捷士，除非操練時將黑李……。

肥山食咗定心丸

精工件簡社尼尋晚第一次亮相，經驗企位唔曳，但係仲有有的疲態，打落去照計有啲蹣頭，但喺香港嘅時候擠擠場俾粒定心丸精工嘅少帥山，話自己擠擠有，可以放心，咁嘅表現，粒定心丸有些少作用。

少林寺內冇傷兵

少林寺尋日開操，雖然谷監飛話隊波打完快活谷有傷兵，但係亦見唔少好似張家仔划艇咁，臨天光顆尿，仲要對多場，快活谷有啲迴光，再砌嘅時候南華心理輸咗，睇呢個禮拜舍監用乜嘢橋再谷過。

快活谷為人為己
聽晚要捉班大俠

因爲每逢週一各個校場都依例封閉養草，各路兵馬若要加强砥厲磨練，只有向郊外發展或將早操作爲午練，解決場地操練困難。

尋日朝我老孫聾個扯旗山「卒」吓隻惺忪睡眼，首先就發現個新蒲崗有路兵馬響度磨拳擦掌，于是我就嚟一個騰雲駕霧飛落去睇吓先，原來係「快活谷」同班「大俠」響度隔場罵戰。

由于當時呢兩路兵馬響度操到興合合，我老孫亦都唔敢上前將佢地打擾，于是就靜靜縮埋一邊睇吓呢兩路兵馬嘅操練及反應。

當時我老孫聽見其中一個「俠客」話，本來佢地季初係雄心萬丈，以爲咁嘅人腳亦都可以打出一支中型班嘅欵式，點樣僅靠幸運贏咗兩場，就當自己係支「巨型班」咁嘅貨式，要求過高點知演出就每況愈下，呢個就的確係自取其咎咁講。

我老孫聽見幾個「俠客」都口中發出冤言，睇嚟佢地個內部講唔定有問題出現，我老孫只係路經香江唔想引起不必要嘅麻煩，只有靜靜離開，睇吓將來嘅事態點樣發展。

小生雄」呢位老人家打個招呼先，但佢地兩位老人家仲讚我老孫夠晒俾面嚟揸佢地，仲叫我老孫去嘆早茶，整番一盅兩件咁交關，可惜我地幾師徒都係素食，實行多謝先。

我老孫知道佢地「快活谷」大戰過後，定必陣中有唔少嘅「十字兵」，于是我老孫亦都唔怕閒門見山問吓個「教頭權」先。

呢位「教頭權」向來都非常合作，佢話只係個「帥榮仔」肩傷較為嚴重，其餘傷勢冇乜大碍，總算得番身彩，今次響個咧週班「大俠」，但地個「帥榮仔」肯定冇法上陣，睇住佢地仲有件「李華仔」，亦都力足抵禦班「大俠」嘅衝鋒陷陣咁講。

我老孫就立即押口話，雖然你地「快活谷」響個咧度有機會爭標，但係爲咗一伕重賽「少林寺」嘅倡心同戰威，你地相信亦都唔會放歎手腳，爲己爲人你一定唔輸得。

當時個「教頭權」就話，佢地爲咗自己四強席位嘅前途，無論如何都唔會放歎手腳，而且仲希望爭取較多入球，今屆佢地「快活谷」現打進政足球就係呢個原

帥榮肩部要養傷
李華仔呼之欲出

柏葛本週趕及上陣
馬迷實在眼福不淺

什錦盤

△百年大賽第一回合，夜賽首席大熱門勝出銀碗，大熱連贏勝火勝利之聲搭神寶。日賽首席大熱門勝出妙韻，大熱連贏勝出鐵意賽搭雄豐，在兩天大賽中，揸大熱門，每天祇中一溫一Q，損失慘重。

△快活谷馬房出馬衆多，但每日祇贏得一場，第一晚靠吳志林的爆冷，第二日靠艾韓思的一路好爆冷，一般被認為實力的馬，祇跑入第二三。

△記者貼士大賽第一回合已完成，第二回合下週再來，在第一回合的兩天比賽中，積分的上落甚大，有人從第七十位扳升到第八位，也有人從第二位跌到第十位，相信到第二回合的兩天，將有更大的上落，認眞夠刺激，馬會亦十分公允，每天比賽後，除了公佈前二十名成績之外，更對每一參賽者發給一張個人成績表，積分計到小數後四個位，遇到同分可以將小數位後的四個數字作為決定。

△下週末舉行的百年銀瓶千八米比賽，規定最高負磅為一四七磅，因此，超捷報名列陣，沉其量也負一四七磅，比上次爭沙田錦標的一五〇磅，還輕了三磅。

△百勝福星本週末在第二班一六〇〇米列陣，成為大迎班份子，祇要到時又是跑快地，牠便有力爭勝。

△柏葛本週趕到，週末可以參與戎行，下週赤逢百年大賽第二回合的盛會，下週告東尼停賽，成人自有退位，柏葛將會獲得較多坐騎。

△柏葛今年四十九歲，十二歲便勝出第一場頭馬，至今年歷卅七歲，盛極未衰，過去一季，他在英國騎師龍虎榜上，也能以勝出一百場頭馬而列為第三位，故被稱為「英國之寶」。此行來港參加百年大賽，增光不少也。（老惠）

冷馬心得　·趙子龍·

沛旋志在必爭
今次值得追捧

沛旋上伕介紹冷馬揸場，棄權不出，保留實力朴仕能復出打硬伕，賽前準備功夫做足，狀態保持大勇，編在第二組作戰，佔到分組有利之勢，這匹平價馬，質素雖然不高，擅跑中長距離，特別在沙田馬場比賽，往往有出人意料表現，今季尚無過好演出，狀態未復最佳水準耳，而非幕後鬥志有問題哩。

沛旋上週末與香檳拍跳千二米，沿途走勢頗勁，用快馬香檳拍跳，用意明顯，朴仕能親自執韁，志在考驗此馬實力，極之重視此馬，全組馬中，唯一操練最充足此馬，千六米亦有識馬賽績可稽，對於路程是否勝任不必懷疑，此馬今伕必拚，負磅亦有利，佔盡優勢，近來朴仕能手風順，不拚則可，拚則無往不利。

週末出策此馬上陣比賽特別注意，自勝馬質素的確優異，鬥志不易捉摸，不能判斷何時出擊，不如取沛旋下注較為可靠，以馬論馬，縱然有失，亦應保持一位交代也。

週末配磅

第二班（第一組）一六〇〇米

馬名	磅數
多朵多姿	一三六摩
寶捷	一三三伍
主力	一三一艾
孫悟空	一三〇陳
龍船	一二九歐
靈駿	一二八簡
天祿	一二六張
西遊記	一二六李
萬岡寶	一二六登
武當大俠	一二五新
紫翔	一二四屈
財路	一二四方
相見歡	一二三鄭
美國蘭花	一二二朱
（後備）	
博利好	一四〇夏
步步快	一三三摩
金牌殺手	一三一登
電子天下	一三二新
眞功夫	一三四摩

第二班（第二組）一六〇〇米

馬名	磅數
攀友	一三五登
好友	一三三伍
多寶獎	一三二新
鴻山	一三一歐
五陵駒	一二八摩
認眞好	一二七屈
國寶	一二七吳
好準確	一二七施
金手指×	一二四夏
沛旋	一二三方
飛箭時速	一二三簡
超越	一二二陳
金球	一二二王
國防衛星	一一八鄭
（後備）	
應得高	一二九李
名成利就	一三八鄭
九龍神駒	一二四登
經紗籠	一三八摩

註：馬名下有×者為第三班馬越級挑戰。

第二班（第三組）一六〇〇米

馬名	磅數
百勝福星	一三八張
老虎仔	一三五鄭
萬里達	一三五摩
你知幾時	一三三簡
佳話	一三二施
搏殺	一二九陳
千里龍駒	一二八李
金羅漢	一二七吳
飛駒	一二六新
香檳	一二四方
南海	一二四歐
合理	一二三伍
快到	一二二夏
依然在	一一九登
（後備）	
有胆	一二〇屈
雄霸	一一八摩
幸運日	一二四登
人傑	一三〇鄭
財星拱照	一三四陳

第四班（聖安道碟）一八〇〇米

馬名	磅數
飛鷹	一三七夏
威鷹	一三三施
全威	一三三陳
好機會	一三三伍
北霸天	一三一新
美麗読	一二八方
獎章	一二六王
香港之星	一二六郭
老頑固	一二六新
牛奶哥	一二二屈
英皇之友	一二一登
好心	一二一摩
高寶×	一二〇張
海國之寶	一二〇簡
（後備）	
特好運	一二八歐
一定夠運	一三七屈
黃金	一三一新

（退出）幸福世界、廣心知。
註：馬名下有×者為第五班馬越級挑戰。

第四班 一八〇〇米

馬名	磅數
雪糕	一三二新
鋼條	一二九夏
金山森	一二八簡
加成勇士	一二八摩
楊家將	一二六鄭
神奇金剛	一二六王
藍寶	一二五歐
過關	一二五登
易渡	一二四吳
勇駒	一二四陳
無敵神鷹	一二三方
金運來	一二三屈
安樂馬寶	一二〇張
金飯碗	一二〇施
（後備）	
更開心	一二九歐
千鈞一髮	一二二新
天文台	一二八陳
好得意	一三七夏

註：（退出）活寶貝。
註：馬名下有×者為第五班馬越級挑戰。

第七班 一四〇〇米

馬名	磅數
八仙嶺	一三九新
心之寶	一三七陳
新雄	一三七摩
松山	一三七屈
大高手	一三五郭
得寶	一三四歐
火森林	一三四夏
嘉欣	一三四吳
寶美龍	一三一郭
寸土必爭	一三一艾
太白	一三一新
快而準	一二九新
金豹	一二九王

海國之寶已有進展
步步快無敵神鷹勇

十一月廿七日，星期二，沙田

今早是沙田主要課期，出試馬頗為踴躍。廉加利已返港，今晨挨多匹廐馬認眞考驗，勤態積極非常。

△萬里達由廉加利試

萬里達愈操愈進步，且屬擅跑千六米之馬，有分頭可博。

△簡炳墀親試海國之寶三段，由藍志祥策長好先放引導，前駒處外瀉，末化郎已見收慢，然落腳不重，體態亦不算肥，一度參賽後，成熟已有進境。此駒台灣俱準，看跑姿是長途馬，今賽路合，有多少冷門機會，留意為宜。

★大飆家由廉加利試半里，與見習生李易學之新進同試，直路爭持，大飆家主動爭先，

★步步快廉加利，五陵駒何敬森，並轡試半里，過直路一程，五陵駒佔欄，走勢依然不弱，與勝馬時觀感無大差異，步步快脚頭較前挺勁，出腳過漏的現象已不復覩。此雙廉廐馬，今賽路程均合，留意廉加利的取捨可也。

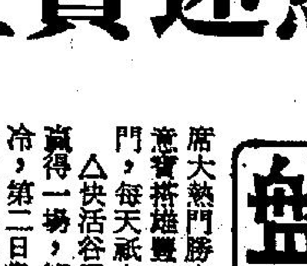
★財路由朴士能試半里，輕馳過直路，看似未費半力，但試出時間已然頗快，今賽路程，估盡識途利，質新分字如跑不出水準，便有走上前列資格，冷藏冷配，都有想頭。

★無敵神鷹由胡活士試半里，助手策溫銀為伴，前駒處內欄，全程不用推送，觀感遠勝上周六之拍跳鏡馬，火氣已較旺。此駒擅跑快地，千八米雖非最合，亦有走進位置機會了。

★藍寶由洪國興試三段，全程漫漫走，姿態悠閑，看神色身型，此是超第四班之馬，目前健康亦穩，問題在何時方動食指耳。

★好心由廉加利試半里，與李易學之永發作伴，

施泰浦過檔吳廐馬
搏殺慢試火氣勝前



昨晨快活谷試課出跳馬仍不少，較新配搭有施泰浦過檔吳廐之國寶。

△主力由施泰浦試八百米，緊韁扣走，蹄步急密，氣勢亦旺，但總續口勁稍重多少，起而未足，留意下課之表現為要。

△國寶由施泰浦出試，扣韁而馳，做出時間不快，馬步幅已見伸展，上力滯足，但操練至今一直欠快跳拍磨功夫，有待觀察下去。

△搏殺黃潤生試八百米，扣走兩段，步頭上力，馬火氣已旺，近課操得仍見認眞，狀態有定已勝上回，此番再來有注意的價值。

△寸土必爭施泰浦、豐收月黃潤生同試兩段，並肩而馳，前者居內直路推騎仍落後兩身位而回，絲毫未有再進。豐收月扣住，神態不差，惟落腳仍審，觀感大致如前，始無復昔日爭勝水平。

△勇駒助手試八百米，扣韁完成，走勢頗順，力度亦穩，復課操練加緊，勇况持續有餘，今若再來，仍具一定之威脅。

△雙番南助手試八百米，扣韁而馳，走勢已順，力度則有不足，直路步渦滑開啲氣，此駒外强不塗，且看操下去之進展如何吧。

△事百達助手、永同勝劉同安同試千二米，並肩而馳，事百達佔欄沿途力爭，走勢暢勁悅目，勝後進度更合理想，愈拚愈出色也，永同勝扣件，走勢亦穩，馬身尚不覺瘦，近況稍有起色。

△步如飛助手試千二米，扣韁而馳，直路消零推送即有反應，此課表現已較前時為好，拚後有進。

△頭頭是道黃潤生、紫薇星助手同試八百米，並肩而走，後駒走外瀉，沿途扣就，落山一程後追出，頭頭是道又見推上，直路兩者互爭一程，步勁及氣勢均不弱，紫薇星質素較優，表現當勝多少，頭頭是道近課拍跳表現亦好，近況在勇點中。

△龍令黃潤生試千二米，扣韁完成，走勢經順，火氣則非特別旺盛，論態非最佳之時。（先見）

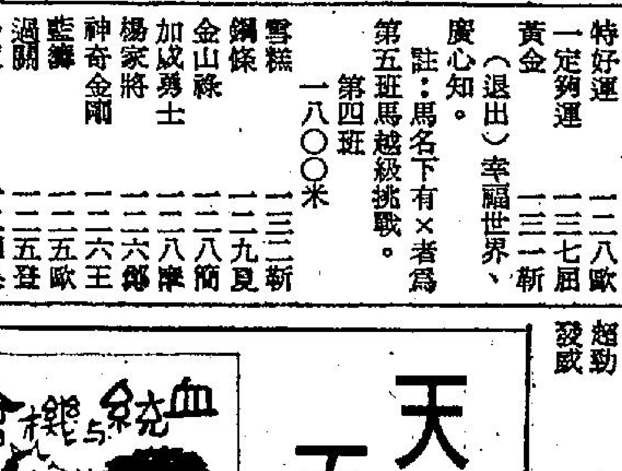
大識家	一二九摩
（後備）	
威特利	一三三陳
超勁	一三四吳
發威	一三七摩

第一組 一〇〇〇米

奔捷	一三〇新
常勝	一三五新
新馬	
康乃馨	一二六朱

中游之星	一二六登
青天	一二六歐
傳播衛星	一二六鄭
豐寶	一二六艾
金浦港	一二六方
摯禮	一二六吳
彩數	一二六屈
威業	一二二施
鴻運當頭	一二二張
快利達	一二二李
賀勝	一二二艾
勇猛	一二二李
太子德	一二二屈
（後備）	
金繁帶	一二六登
新馬 一〇〇〇米	
好掂	一二六李
拍檔萬歲	一二六登
鐵樹開花	一二六伍
金虎仔	一二六登
雙番南	一二六陳
欣欣向榮	一二六艾
迎合金	一二六艾
識多多	一二六吳
必全勝	一二六朱
無敵駒	一二二方
甬江皇子	一二二鄭
貴宵	一二二屈
大家利	一二二新
有心	一二二朱
（後備）	
彩蛋	一二二摩
	一二一屈

天祿續見進步
百勝福星宜冷



張廐馬匹雌伏了一段日子，近期加強準備，廐下馬匹普通有狀態，今次賽馬，張廐有兩駒「天祿」及「百勝福星」，分別列陣兩組第二班千六米，將分途出擊，有機會滅一個孖寶。

「天祿」列陣第二班千六米首組，上伕跑同程，雖然馬身仍肥，但走勢相當好，與「財路」鬥至難分難解，獲得雙亞軍，拚過此伕大有進步，馬身亦已收靚，近期準備功夫做足，配容天鵬之馬特別合拍，今伕對手實力普通，或者狀態未足，「天祿」有機會在此出擊。

對手方面，以「主力」及「相見歡」的實力最強，「主力」轉廐後勤操有進，此駒潛質甚高，今伕路合，有力一拚，「相見歡」準備積極，亦已操好伺機出擊，如由熱楽押陣應可一爭。

「百勝福星」列陣第二班千六米第三組，此駒上伕已操好，但編於「超捷」、「前程萬里」同場，於是棄權不出，今伕路程合適，對手比上伕弱得多，「百勝福星」前速快，韌力亦不弱，有力收復前失。

「你知幾時」乃今季自購馬，初出沙地短途走入第三，表現不錯，拚後成熟進步，今伕路合可爭。

「香檳」曾受傳染病影響休息一段日子，復課相當積極，狀態已磨起，馬房極重視此駒，有力一拚。

本週末張廐兩匹第二班馬，「天祿」及「百勝福星」均值得捧場。

馬經

雄豐力拼落敗
幕後心有不甘

鄭棟池馬房呢輪認眞當黑，一早以爲佢留番百週年大賽才出擊，尤其隻短途馬王「包裝之星」，澡到火紅火爆，有全力爭大錦標之勢，點知埋門又傾正嘢，被迫棄權，另外兩匹賽前一日話好有機會之馬「保常威」同「威勇」，側聞星期五晚都有多少唔妥，濡夜都要睇醫生，結果雙雙跑到影都無，呢個馬房備受病毒困擾，情況嚴重，短期內揸場，眞係要睇定先。

昨日講過，告仔輸咗隻「雄豐」，老吳塊面黑過鑊底，因爲佢同呢位馬主交情甚深，朝朝係欄邊傾到鵝嘜唔斷，又齊齊去食早餐，當然用足功夫等個老友係百週年大賽中名利雙收，點知輸俾隻前消息話滅梗之「運意寶」，當然係氣頂，告仔亦算識撈之人，知道佢好唔滿意，冚咗總，所以特別落力同老吳澡馬，昨朝更由五時開始，一路澡到六時左右至收工，乜嘢馬都親力親爲，過往都未見過呢類鏡頭，

這時，「虎面天神」呼雷震，業已把眞力凝定，但他居然不屑偷襲，先向了空問道：

「了空你準備了沒有？我們可以開始較量了吧？」

「賽宇九惡」比「南荒雙妖」成名稍早，故而了空心中，始終有點恃技自傲，藐視對方，雙眉一軒冷冷答道：

「我不必作甚麼準備，你隨時均可出手。」

鬼斧神功

諸葛青雲

已言明，必須拿掌硬接，不許閃避，遂以一式「拂塵驅雲」，迎了上去。

同樣的揮掌，但情況卻略有不同。

「虎面天神」呼雷震有備在先，並久聞「賽宇九惡」大名，他是凝足了十二成眞力，僅留一成護身，以十一成發掌，要在這第一招上，試試對方修爲火候與禀賦程度，究有多強，是否高於自己？

「惡彌勒」了空則認爲適才「惡純陽」呂崖完全死於中毒，若照目前這硬打硬碰的打法，「虎面天神」呼雷震雖然成名，不過叢爾南荒小醜，那裡敵得過自己數十年生命交修的精純功力？

由於這種傲念，了空在那招「拂塵驅雲」之上，祇用了九成有餘，十成未到的眞力內勁。

就這樣，了空以前自己業已過分高估對方，「虎面天神」呼雷震至少會被震得足下拿樁不穩，蹌蹌踉踉地，退出三步以外。

交手之前，這祇是一種猜測，但交手以後，猜測卻成了事實……

一點不錯，掌力相交，強弱有判之下，果然使人拿樁不住，「騰，騰，騰」地，往後退

了空發覺呼雷震的眞力內勁，竟如此雄渾強猛，委實驚詫得非同小可。

他心中吃驚，呼雷震卻絕不容他喘息，第二招原式不變，仍以一記「敲山震虎」，疾如電閃，拍到當胸。

了空揮掌一接，又被震得退了一步。

上次退三步，這次退一步原因，當然是了空不敢再輕視對方，在揮掌接架時，加強了勁力。

但一來他心驚倉卒，二來呼雷震連環發掌，來勢太快，不容他從容凝勁，故而了空雖然加力，卻加得不多，約莫比第一掌加了一成左右。

呼雷震則勝而不驕，仍以十一成力發掌。

他們兩人的功力造詣，大致相若，了空以十成有餘的內勁，應敵呼雷震的十一成眞力，遂又被震得退一步。

呼雷震三度跟踪發掌，口中並冷然說道：

「了空，你客氣甚麼？難道想留前門後不成？否則，我不相信以『賽宇九惡』中人的赫赫威名，竟會於才一開始之際，便在我呼雷震的掌下相形見拙？」（四六六）

鄭板橋　隨筆

揚州「三怪」

昨天談過清初的揚州畫家，而所謂「揚州八怪」，其實祇有三位是揚州本地人，其餘的五位皆是異地的職業畫家，可是他們都以新風格的畫法，寫來十分動人，都獲得當時人物，尤其一般富家，都喜愛他們作品，更以巨資購之以欣賞，收藏。更受後世人的傾慕，學習國畫者，亦以學鄭板橋之竹蘭爲堅價，板橋的品性，亦影響于後世極大。

鄭燮吊板橋，後世亦多以板橋稱之。板橋本出身于科擧，乾隆元年（一七三六年）中進士，曾授山東濰縣縣令，却不肯逢迎上級，且以士農工商四民，視「士」爲第四等。因此，在任縣令任內，遇有富人與農民興訟，他總會肯助貧苦的農民，後來因地方上的大鬧飢荒，他決心爲老百姓爭取當局的救濟，終而開罪于上峯，於是掉了烏紗而歸老家，此後，便致力畫藝之創新，書法之創新，寫來的時，也甚得風趣，其名遂大張于時，其畫價亦大漲，求之者日多，其書法自稱「六分半」，他人稱爲「亂石鋪街」，後世學者除了喜歡石濤的字與畫之外，都一樣喜歡學板橋的書畫，近代的茶樓酒館的招牌，也喜取板橋的字帖之字放大用之。

李鱓則是板橋的同鄉，他最早是學寫山水畫的，力事元四大家之一的黃大癡（公望），後來因其兄嫂之習花卉，李鱓亦轉而學花卉。他的功名早于板橋，他在康熙五十年（一七一一年）已中式舉人，也曾做過縣令。

李鱓的花卉，頗長蘭花，後人以他的「土墻蝶花圖」是價值較高的遺作。

他用筆粗壯，揮灑自如，其風格獨特，後人如吳昌碩等的筆法類之。高翔係揚州甘泉，擅山水畫，事「新安派」，參以清湘筆法，但能力闢途徑，以簡靜脫俗，他時學清湘，亦甚肖。所長爲畫梅，金農亦稱不及，客氣耳。高翔留于後世，以石榴花圖特爲人稱許。

（雲起時）

偷龍轉鳳

奇能士

一定贏錢

柏美對莊尼說：「我昨晚花了大半個夜晚去查資料，才查出原因來，有不少礦泉水都成樽出售，據說，這些礦泉水對某些節食的人最好，因爲，這裡的自來水中多少都含有一些，而礦泉水則沒有，這些水甚至可以幫助人化解鹽份。」

「我們現在談的是馬，不是談人。」

「你不要心急，聽我說完再說也不遲，你聽着，最佳的礦泉水，來自不斷噴水的清水井，或者是噴泉，這是內行人所知道的，許多運動的人，以及娛樂圈的人，他們都喜歡喝這種礦泉水，那是有原因的，他們不會因爲水土不服而出現身體不適或影響了胃口，同一道理，對於一些馬匹來說，同樣如此！除了『中間空』之外，其他的馬也都是飲礦泉水的。」

「這又怎樣呢？」莊尼有點不耐煩地問。

「你應該猜想到，如果『中間空』的飲水被換了普通的水，那就可能影響到這一匹馬的身體狀況，而使牠跑出來的水準退步，這眞是一個最好不過的方法，不須用藥，不會違法──而馬的速度却失去水準！」

「那麼，偏用我的人在未來比賽中，便可因此而得利了！」

「對了，你總算想通了！我敢打賭，他一定會贏很多，付給你的錢，實在算不得是甚麼大數目，因爲，可以得到更大的數目！」

她說得很對，現在，莊尼總算知道了。

馬克一直就是個賭佬。他的算盤是不會打錯的。

「好了！」莊尼說：「你打算甚麼時候刊登這一篇驚人內幕的故事呢？」

「大概要再等一個星期，我還要多拍幾張照片。」柏美回答。

「我有沒有法子可以阻你？」莊尼有點無可奈何地問。

她甜甜地笑道：「有，那就是殺了我，或者是賄賂我，或者是引誘我！但是，你不會殺我，而我也不會賄賂，至於第三種方法……」

「謝謝你」莊尼說，便下了車……

星期六的下午。

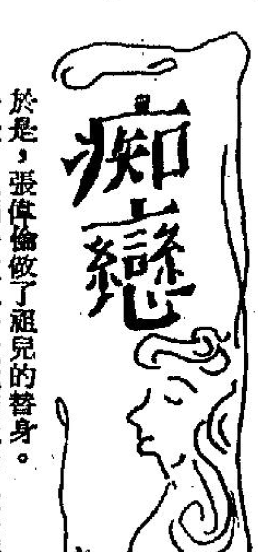
莊尼在一間跑馬投注站見到了馬克。

他向馬克走了過去。

他心裡想，這一次，一定有好戲看了。

（一〇）

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊



貝茜似乎還在半醉半醒之際，由於房內的光綫已模糊不清。她祇發覺床前有個黑影在喚她。她糊裡糊塗把張偉倫緊緊的摟住。張偉倫一時失去了重心，倒在貝茜身上，她熱情得近乎瘋狂地吮吻着對方。

邊吻邊泣道：

「祖兒！祖兒！你回來了？你回來了？你回來就好，我多麼想你……我……」

貝茜像啄木鳥似的，啜泣着說一句，熱吻一次，簡直使張偉倫沒有開口回答的餘地。

張偉倫敏感地發覺她睡襪的腰帶鬆開了，裡面是一段光滑滑軟綿綿的胴體。

酒後的貝茜顯然有些神志不清，她完全把張偉倫當作丈夫看待了。

雖然，張偉倫心裡有向她否認的意思；但貝茜熱情如火的奢止，實在使他沒有說話的機會，更何況他是個血氣方剛的小伙子，早已被她逗得不克自持起來了。

於是，張偉倫做了祖兒的替身。

於是，他們一次又一次地踏上無限歡樂的境界。

貝茜迷迷糊糊的仍舊把他當作祖兒看待：

「祖兒！你這個所屬的單位實在太糊塗了！現在，你平平安安的回來了，怎麼來一個電報竟說你陣亡了？」

她兀自摟着對方熱情地親吻。

「貝茜！……貝茜！我……」張偉倫覺得他不能再緘默了：「我不是祖兒！」

「甚麼？……」貝茜酒意似乎被他的話而消失了，她已經聽清楚對方的聲音，使她渾身不寒而慄。

她急促地放開她懷內擁抱的身體。

「偉倫！……」她大吃一驚後，氣咻咻的罵他：「你……你好大膽！你……你竟這樣的欺侮我！……」

（一四九）

日記

嘉嘉

儘管她強烈地否定自己的孤獨感，但像目前這種複雜矛盾的心境，又該如何解釋呢？

隔天早上，她默了一些衣服及整理家務，因此下午沒有到花園去，但亦不知爲何，竟覺得心內有些煩亂，忽然傳來一陣電話鈴聲。

她心想：如果不是永男打回來，可以是偶爾打電話來聊天的女朋友。

她拿起電話筒，立刻又頹然放下，因爲那是一通撥錯號碼的電話。

她默默地走到迴廊，隔着花壇注視何當奴家，但並沒有發現任何人影。

她茫然地返回屋內，無意識地坐在梳化上，再打開放在茶几上的日記部，拿起筆寫下：

「剛才何當奴打電話來說他太太外出，並且徵求我的同意讓他過來，因爲他渴望有個聊天的對象，而除了我之外，沒有人能了解他，我同答說在此種情形下，實在不方便答應他的要求。」

寫完後，王影萍又重新讀過一遍，一種罪惡感油然而生，她不禁滿臉通紅，心想：自己是不是瘋了？她本想閤上日記部，但是看到上面還留有空白處，忍不住又提筆寫道：

「當我準備掛斷電話時，聽到對方充滿絕望的嘆息，又覺得很不忍，因此就告訴他說如果祇是交談幾分鐘倒無妨，於是，他開始訴說妻子的叨絮下，他根本不能清靜，我建議他可以回公司去，他說回公司亦感到孤獨，經過短暫的交談後，他的心情似乎開朗多了，而且馬上向我表示感謝。」

此刻，她突然有一種預感，彷彿剛才所做的愚蠢行爲將會帶來某種意想不到的後果，想到這裡，她認爲應該把手上的日記部丟入垃圾筒，却又遲疑着沒有眞正去做。

（五）

打雜手記

阿茂

漏閘重跑處理不當

馬會「百年大賽」的第二日節目，上週六在沙田舉行，陽光普照，秋高氣爽，的確係賽馬的最佳的日子！

在第二日的「百年大賽」中，可謂外多多！

尤其，在第三場場外孖Q，六班跑千四米！

在排閘後，最後入閘的係「香車美人」。

司閘員是在全部馬匹入妥閘以後，便舉高白旗，然後按掣，閘門自開啓！

豈料，呢個時候，司閘員方才發覺「香車美人」仲未曾攬拈，便在閘廂中。

在閘門打開的「剎那」，蠶駒一湧而出。

在十幾秒的時間，前領馬匹已在閘廂內，便響按表示中止比賽！」呢個時候，前領的馬匹，已經跑咗接近四百尺左右。

馬匹在一輪沖鋒以後，便返回起點，接受獸醫的檢查。結果「澳洲友」「馬到」退出。

而「勝利多」以再參加途賽。咁樣做似欠公平。結果，「勝利多」包尾一駒返來。

最令馬迷們不滿意的，就係「香車美人」未出閘，未曾跑過，以逸代勞！

結果跑第二返來，若是勝出，又點算嘅？

響按表示停止比賽，司閘員係有數的，若是唔響按，仍進行比賽的話，最多當「香車美人」退出淺賽。

而家在重賽之下，影響到係好大，出閘搶先的馬匹最爲蝕底，一沖之下自然消耗相當氣力，拉停後再跑，咁做法實在並不妥善，對馬迷來講，係唔公平的。

至於，更換騎師係賽前發生的，馬迷已投注，無法退出，所替出騎師亦要有咁上下至得。（二四四）

矮鄧應以身作則

鄧小平前兩日話，佢的老幹部應該退位讓賢，俾個的年輕一輩坐上去。

但老人家呢的話已經講咗好多年，成日話要新人上台。不過，但而家重坐係個高位度，成個中共最高頭目嘅狀。

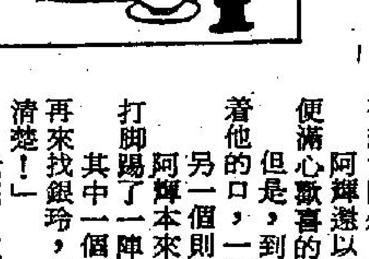
矮鄧幾多歲，我就一時之間記唔得咁清楚。不過，我好記得佢舊年係日本首相到訪個陣話，自己重有五年命就心滿意足，咁唔使講，但而家起碼八十幾。

咁鬼老嘅人重霸住個高位，但個把口就叫的老幹部退位俾的新血上任。

其實如果佢眞係有心換血，大可以自己以身作則，先行退位，咁就唔憂的老幹部唔跟住喇。

以而家中共的頭目嚟講，大部份八十幾歲，如果係美國，早已經退晒休；唔好講矮鄧，其他李先念、葉劍英之流，早就應該告老歸田。

所以，如果中共話一定要換血，咁矮鄧就行先一步，自行落台。



多言者洩露自己與他人的秘密，使自己蒙受其害。──無名氏

很多人之所以能夠言語很流利，都是因爲他們的話缺乏良好的內容與辭藻，因爲任何一個精通語言及有思想的人，都常會因爲選擇用字致令自己的話訥訥然而難以出口。──斯威夫特

應將你所要說的話的全部加以考慮，但不要將所想的盡說；思想是你自己的，你的話可就不屬於你自己獨有了。──蒂雷尼

言語是人類心智的軍火庫，其中藏有以往的戰利品，及未來的征服武器。──科爾列治

喋喋不休的人，像一隻漏水的船，每一個搭客都想趕快逃離它。──賽蕾茲

每一件謬誤的事都有一個擁護者去保衛它，擁護錯誤者常是多言。──歌德斯密

說話要簡潔，冗長的演詞雖可使講者愉快，但對聽者却是一種刑罰，連這一點都不懂的人是愚昧。──菲爾登

許多深度不足的演說家，都以長度表之。──孟德斯鳩

（八）

拳打腳踢

萍姨說得一點也沒錯，大概半個月後，阿輝又再次走到夜總會找銀玲要錢。

這一次，比以前更絕，他竟然穿得破破爛爛，好像一個乞兒一樣，擺出一副可憐兮兮的樣子。

不過，銀玲可不理會他那副可憐樣子，見到他之後，照萍姨的計劃，引他到外面去等她，然後，馬上通知萍姨。

萍姨馬上叫了幾個手足，不動聲息的走到夜總會門外，把阿輝叫到後巷。

阿輝還以爲是銀玲叫他們拿錢出來給他，便滿心歡喜的跟他們走。

但是，到了後巷之後，幾個大漢，一個掩着他的口，一個話也不多說，便向他拳打腳踢。

另一個則站在旁邊監視着。

阿輝本來已經是骨瘦如柴，給這個大漢拳打腳踢了一陣子，已經整個人大癱軟在地上。

其中一個大漢對阿輝說：「如果，如果你再來找銀玲，我們連你的命也要了，你自己想清楚！」

說完，三個人便離開了那條後巷。

祇有阿輝伏在後巷的地上，低沉地呻吟着。

過了許久，他才撐起身子，一步步的離開那條後巷。

當他撐起來的一煞那，他本來打算要去報警的，但是，同心一想，如果報警，一定令那幾個大漢更加憎恨自己，說不定，會對自己更加不利，所以，他便取消了報警的念頭。

自此之後，阿輝果然沒有再到夜總會來找銀玲。

銀玲也因此而得以長遠的避開了阿輝。她除了感激萍姨之外，還向那幾個在夜總會做打手的手足再三致謝。

世事很奇怪，當銀玲的姊妹金玲在夜總會做小姐的時候，茜茜視她如死對頭，可是，和銀玲則似乎頗有緣份，兩個人初時雖然沒有說話，但是，相處了一段日子之後，兩人的感情却越來越見深厚，好像認識了多年的朋友一樣。

有一晚，有一個很英俊的男人叫佐治，是茜茜的長期熟客，這方面，銀玲也知道。

銀玲突然走到茜茜旁邊說：「茜茜，有件事要請你幫忙……」

「究竟是甚麼事？」茜茜奇怪地問道。

銀玲道：「我忽然感覺很需要，如果今晚沒有男人，我一定不容易睡得着……」

「你要我怎樣幫你？」

「我很想和你的客人佐治上床，你能不能夠想一下辦法？」

「嗯──這個容易！」茜茜欣然答應了。

（一〇〇）

這話聽得南宮靖勃然大怒，沉聲道：「萬點星，你劍下已經死了不少人吧？」

黑衣人道：「不錯，萬某就以殺人爲謀生之計，殺的人當然不少。」

南宮靖道：「你可知濫殺無辜，殺孽深重嗎？」

黑衣人大笑道：「各行各業，做生意講究公平，除人以外，蟲魚鳥獸，莫不弱肉强食，這也算是上天安排好的，萬某雖以殺人爲生，但也有一條規矩，不殺沒有武功的人。萬某賺的是血腥錢，但是性命相搏之事，我勝了他，賺到應得的報酬，他勝了我，自然也可以取我性命，萬某藝不如人，決不皺眉，還有甚麼不對？」

南宮靖雙目之中射出兩道森寒如電的冷芒，沉聲道：「果然死有餘辜！」

黑衣人目光一凝，沉喝道：「你說甚麼？」

南宮靖一抬手，刷的一聲抽出長劍，冷然道：「你拔劍。」

黑衣人怪笑道：「你要和萬某動劍？可以，萬某從不和無名小卒動手，你先報上名來。」

南宮靖道：「宮飛鵬。」

「很好，你正是萬某黑帖上有名的人。」

黑衣人說到這裡，口氣一頓，又道：「萬某劍出傷人，你就沒有發劍的機會了，萬某和人動手，一向讓人家先出手的，這樣可死而無憾，你還不發劍嗎？」

李小雲看大哥要和萬點星動手，心頭一急，叫道：「大哥……」

沈雪姑急忙攔道：「妳不用替他耽心。」

李小雲道：「大哥傷勢還沒完全康復……」

沈雪姑以「傳音入密」說道：「其實妳大哥的傷勢早就好了，因爲我們一起練『以陰還陽』神功，我發現內功精進了甚多，就想到妳大哥的內力，自然也在精進之中，所以勸他務必練完三十六天，再有三天就可以大功告成了。」

李小雲喜道：「原來如此，妳怎麼不告訴我呢？」

祇聽南宮靖仰首朗笑一聲道：「好，宮某那就先發劍了！」

右手抬處，寒光如電，筆直刺出。

這一劍毫無變化，祇是直刺而出，在會劍的高手來說，速度並不算很快。

就在南宮靖劍勢甫發，黑衣人的長劍也出鞘了，寒光乍現，就幻起無數點流動的寒芒，一齊灑過來。

他果然不愧萬點星這個外號，這一劍雖然沒有萬點，但至少也有十七點寒芒！

你別看南宮靖方才刺出的一劍，祇是筆直刺出，毫無變化，但等到黑衣人劍勢一變，十七八點寒芒如一簇寒星，流動飛洒而出之際，他劍勢也隨着加速，但見一道劍光化作一圈銀虹，把對方飛洒而來的寒芒一起圈住。

（一〇〇）

聯合廣告

金冠：今五場　色情片霸　13個大中小型肉彈付督要玩盡天下男人！　花旗豪放女　兒童不宜　明早十點九場：洛陽橋

翡翠‧文華：今天五場（翡翠文華加映夜場午場）　三人臥底‧四圍咁鐘　陳百祥‧惠英紅主演　編劇 王晶／導演 藍乃才　癲鳳狂龍　早場：翡翠 洞房艷史｜文華 降頭

娛樂‧黃金‧寶聲：今天五場定座請早　脫光光‧邊個飲咗頭啖湯　陳百祥‧惠英紅主演　編劇 王晶／導演 藍乃才　癲鳳狂龍　早場：[illegible]

順利‧明月‧蘭宮：今天五場火速定座　招積三人組！　陳百祥‧惠英紅主演　編劇 王晶／導演 藍乃才　癲鳳狂龍　蘭宮早場：危險十七歲

碧麗宮：今天四場火速定座　迷幻的愛情！失去的春夢！　放映時間 兩點半 五點三 七點半 九點九　俏郎君　天皇巨星羅拔烈福、影后芭芭拉史翠珊主演

元朗 聯華：今天五場 定座從速　元朗鳳翔街329號地段　癲鳳狂龍　陳百祥‧惠英紅主演　王晶編導‧藍乃才導演

海城①②：兩院六場 ‧加四點‧　尖沙咀廣東道海港城：K696915　癲鳳狂龍　陳百祥 惠英紅 主演　麥當雄監製 艷鬼發狂

銅鑼灣 總統‧旺角 麗聲：最後今明兩天　九洲水仙花皇后：平塚貴子　東京大學校花：夕崎碧 主演　人鬼爭春　玉體全程銀幕紋身女部撤過上！緊張！刺激！　香艷銷魂　兒童不宜　後天盛大獻映　鬼馬天師　今午場：夜晚樂

金門‧民樂：最後今明兩天　九洲水仙花皇后：平塚貴子　東京大學校花：夕崎碧 主演　人鬼爭春　玉體全程銀幕紋身女部撤過上！緊張！刺激！　香艷銷魂　兒童不宜　後天盛大獻映　鬼馬天師　民樂今午場：夜晚樂

福星‧油麻地：最後今明兩天　七情上面！　人鬼爭春　後天起映　鬼馬天師

樂聲‧富都‧元朗美都：最後今明兩天　七情上面！　人鬼爭春　後天起映　鬼馬天師　明早：富都 歡女玉風流｜美都 [illegible]

新都‧快樂 K666148 H773496：今天五場　靚女等你 夏令營　金雙嬰‧嘉桑芭‧卡狂開式情影　半偷半送　靚女猛鬼偷偷送送十分受用　明早：新都 甩牙老虎｜快樂 [illegible]

新樂 K618167‧寶石 K657116：今天五場　靚女等你 夏令營　金雙嬰‧嘉桑芭‧卡狂開式情影　半偷半送　靚女猛鬼偷偷送送十分受用　明早：新樂 艷影｜寶石 性愛天堂

大華：滿瀉！五場請早　禁書改編色情片王　先天性淫婦　全部兒童不宜　法國艷星 仙杜拉‧茱蓮　日本艷星 三原葉子　池令子　三星主演

新大華 3-841199：第二週 三場 12點半 3點正 7點半　世紀鉅獻十項金像獎名片　亂世佳人　全新印本 全球新發行　最富有男人味的男人 奇勒基寶　最有女人味的紅粉佳人 慧雲李

利舞台‧華盛頓：今天獻映　特技千般‧嘆為觀止　怪物兵團 積行星際 電腦跑車 直上太空　環球公司皇牌巨片　星球戰士　華盛頓午夜場：靈體

金聲 旺角鼓油街‧華聲 3-617169：（金聲票房電話K322789）　今天五場獻映　環球公司三千萬美元製作繼E.T.外星人後一皇牌鉅獻！　星球戰士　被追上太空‧衝殺銀河　後天盛大獻映　鬼馬天師

慶明珠‧震院：今天五場請早訂座　今晚狂夜　兒童不宜　明早十點半 為色迷　午夜場 [illegible]

海運‧百樂 H704646 K678091：最後五場 片約所限　十三不祥日　兒童不宜　明天獻映 愛的根源　海運午夜場 打出頭

香港仔‧荃灣 凱旋 H551449 0-461419：今天五場 絕早滿場　星球戰士　被追上太空‧衝殺銀河　最後兩天　姚煒 歐陽龍 主演名片　金大班　後天獻映　今天四點場 鬼馬天師

倫敦‧國都‧影都‧宇宙：最後兩天 未看速看　波姬小絲 最具魅力代表作！　純情小生：馬田曉域　無盡的愛　兒童不宜　後天：生龍活虎

香港仔灣 京都‧九龍旺角 凱聲：最勁實座 高踞首席 五場請早　科幻片特技！令你歎為觀止　美環球三千萬大製作　星球戰士　被追上太空 衝殺銀河　害時出世　京都明早十點半場

皇后‧皇都‧嘉禾：最後兩天　艷鬼發狂　鄭美寶‧王小鳳‧蕭玉龍　麥當雄監製‧黎大煒導演　後天獻映 夾心沙展

麗華 3-921958‧大角咀 嘉年 H670421：最後今明兩天　鄭美寶‧王小鳳‧蕭玉龍演　艷鬼發狂　麥當雄監製　刺激你的官能電影！　後天盛大獻映 夾心沙展　麗華明天早場：無毒不丈夫

大角咀 嘉華 H670421：第二週映　陳百祥 惠英紅 馮淬帆 合演　藍乃才導演　癲鳳狂龍

好運 K7556810 大光花園：最後五場　張國榮 張艾嘉 梅艷芳　緣份　兒童不宜　明天獻映 愛的根源　四點場 鬼追人

當藝員有苦有樂帶來名利
馬敏兒熱愛興趣 不擅酬酢最煩惱

在走郎中，迎着一個身穿戲服，滿面鬍鬚的男子，望着我微微一笑，想了很久，仍想不出這個似曾相識的人是誰？若不是這人親自揭盅，恐怕現在還不知道他是誰？

原來「他」就是非常女性化的馬敏兒，只因「雲海玉弓緣」裡劇情所需，祇好由嬌滴滴的女兒家扮作男兒漢。

當馬敏兒首次黏上假鬚，穿上男裝戲服時，很是得意，她說一來覺得新鮮好玩，二來幾乎所有人也不能一下子將她認出來，果得每個人總是滿面疑團，屢試不爽。

但是開心之餘，還有痛苦的一面，就是當落粧時，要撕下面上的假鬚，實是痛苦之極，每次均要花上一段時間不在話下，而面上那嬌嫩皮膚每次總是弄得痛痛的而帶點紅腫，很是難看，過了大半天，才能回復原狀，演反串戲倒是有苦有樂。

而馬敏兒一直覺得從事電視工作給她帶來名與利。演戲更是她最大的趣興，若要她從新選擇自己的事業，她會毫不考慮的說仍是演戲是她的理想職業。

雖然喜歡演戲，但她一直覺得這個圈子的生活不大適合她，令她矛盾萬分。

例如她喜歡早睡早起的生活習慣，每晚九時許便會上床，早上起床時間不會超過八時。

但藝員的生活時間往往會顛倒日夜，忙得透不過氣來。不過她說現在也習慣下來，沒法子，因為她着實喜歡演戲呢！

馬敏兒說：「直至今天，發覺自己仍不擅交際，因此我害怕在人多場合出現，恐怕找不出話題與人交談。以前年紀少，見了陌生人便垂頭走，現在長大了當然不會這樣垂頭走，但也只是點點頭時微微一笑而已。」

也因此，馬敏兒一直被人誤為驕傲呢！當初宣佈她在「雲海玉弓緣」裡扮演厲勝男一角，許多人都說選角得宜，認為馬敏兒的性格與冷傲的厲勝男相似。她笑說這是一個不大不小的誤會。

馬敏儀黏鬚反串似乎還是第一次。

有心推廣舞台劇 羅文將赴美取經
願望多賺錢實現理想

十二月中羅文便會啓程赴美、加登台，為期一個月，不過當中有個多星期，他是用以自己遊覽的，更重要的是欣賞當地歌手的演唱會以及舞台劇。

羅文坦言，自己觀賞別人做演唱會及舞台劇，主要是吸收經驗，也許有適用的橋段，他亦會自己加插在自己的演唱會及舞台劇中。

我不介意別人說我模仿或抄襲，其實天下文章也一大抄，不少電視劇、電影也是模仿外國片的，甚至內容照搬如儀只不過在拍攝及處理手法上不同，吸收到的題材與靈感應如何去選擇才是最重要的。」

羅文有一願望，有朝一日他只在舞台上工作，開演唱會做舞台劇，無須在四處風塵僕僕登台演唱，甚或他也不必担任幕後的策劃人，不過這個願望距離實現的日子尚遠，羅文亦說，目前最重要是賺到足夠金錢，支持他推廣舞台劇，其次是推廣成功，否則沒有觀眾喜歡，他做了也沒用，也違反了他的意願。

羅文對藝術推廣不遺餘力，眞是藝術娛樂圈的好榜樣。

劉永在台潛離出境 所拍影片不再受審
戴良純表示為他惋惜

鄧氏演員劉永究竟是搭乘飛機抑或經由海路出境返回香港，目前正引起各方揣測，不過台境管局有關人士前日表示，劉永搭機離開台灣的機會微乎其微，他說，劉永是因案被限制出境，絕不可能得到出境證離台。

這位人士指出，境管局在接到法院或財政部限制某人出境的通知後，必定會嚴格執行，絕不可能發給出境證，「即使被限制出境的人，事先已申請出境證，但他要出境時，必須預先申報，此時其出境證仍將遭到扣留」。因此這位人士認為，劉永絕不可能「合法」搭機離開台北。

至於劉永是否可能持用「他國護照」或「假護照」矇混出境，這位人士說，以劉永現在的「知名度」，要想通過機場嚴格的照證查核，顯然相當困難。

因此，劉永日前在記者會中宣稱他是「搭機」到香港的說法，顯然不足採信。

對於影星劉永偷渡出境之事，台新聞局電影處昨天正式表示，將不再受理劉永所拍影片審查。

台電影處說，對於香港影星資格的認定，政府均根據港九影人自由總會的證明書受理。港九影人自由總會主席童月娟說，根據該會章程，會員如違法律，由總會不發證明書，因此，劉永所拍的電影，新聞局今後將不再接受審查入境。

劉永已為鄧氏拍妥的影片，共有「風流寃鬼」、「八萬罪人」和「雙面神」三部，還三部影片將因劉永的偷渡出境，無法在台上映。

劉永在台灣的保人、朋友陳軍堡及杜又陵等，廿四日和劉永連絡不上。他們說，劉永潛逃是一件愚蠢的事，希望他能主動連繫，解決此間的諸多問題。

演員陳軍堡是劉永在台灣最熟的朋友，也是延平分局處理劉永傷妻案時的保人。他說，昨天嘗試和劉永連絡但未能成功。

陳軍堡指出，劉永除了法律訴訟有待了結之外，律師費、旅館費都尚未清理，他就算離台回港，也應該主動連繫，設法解決，才算對朋友有所交代。

戴良純在接受本報記者訪問時表示：「劉永離台出境，是一錯再錯，官司如果因而判決他有罪確定，我為他惋惜。」

主題旋律創作賽 下月一日即截止

由無綫電視主辦的「一九八五青少年年節」主題旋律創作大賽到目前為止，已經收到大量參賽作品，其中大部份均切合今次創作大賽主題，充份表達青少年的活躍和積極精神，而部份作品更達專業水準，成績令人滿意。

今次創作大賽為無綫電視響應聯合國一九八五年「國際青年年」特別舉辦，使本港愛好者可以表現其才華。

評選方面，無綫電視已邀請了顧嘉煇、鮑比達、羅永暉、林振强、及陳百强等負責，並由郭志權博士擔任名譽顧問。

參加表格目前可於中環、尖沙咀及旺角地鐵服務站及利舞台公開派發，截止日期為十二……

花拉科茜未婚有孕

個月身孕，可是並不很明顯，她久已愛穿袋裝，因此她要把增加的若干體重遮起來，實在並非難事，許多人根本不知道。

他們的朋友也感覺兩人認為兩人的一件喜事開始的，時機來了，大家是希望嬰孩在一月底出世之前，兩人先結婚。

「捉鬼敢死隊」……

在「貼身享受」裡，與蓮嘉汾演一名商業……部片中，有比過往影片更多的大胆造愛場面，有跟男演員的，也有跟……會成為繼愛雲芬芝之後最紅的一位新進豔星。

今日電視節目

亞洲電視中文台

- 1.15 午間小聚
- 1.45 誓不低頭
- 2.55 淶江梟雄
- 3.45 下午茶（婦女節目）
- 4.30 醒目仔時間
- 5.00 妖怪森林
- 5.30 神奇小子
- 6.00 鐵人28號
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 夢幻成眞
- 6.50 六合彩
- 7.00 新聞天氣 經濟快訊 奉告
- 7.30 「香港一日」
- 8.00 奉告
- 8.05 劇集：「雲海玉弓緣」
- 9.05 故鄉遊
- 10.10 戲劇：海捕令第三輯「勇敢新世界」
- 10.28 財經滙報
- 10.30 廣播道八十一號
- 11.00 最後新聞
- 11.15 今日農據
- 11.45 午夜影院：父母心 馬師曾 黃曼梨主演
- 1.15 全日播映完畢

（明日節目）

- 9.45 大家早晨
- 11.00 七小福
- 11.30 醒目仔時間
- 12.00 [illegible]
- 神花的兇手 丁瑩 胡楓主演
- 1.30 萬花筒
- 2.00 浮生三記 國中緣
- 3.00 午間新聞及經濟快訊

亞洲電視英文台

- 4.30 醒目仔時間
- 巨人克求里斯
- 小肥豬世界
- THE DUKES
- 7.00 鵬程萬里
- 7.55 場外仔Q心水配搭
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 猛男勁女敵群雄
- 9.30 新聞報導
- 10.35 亞洲及太平洋區小姐選舉
- 12.05 賽馬預測
- 最後新聞

無綫翡翠台

- 1.15 下午劇場「痴情劫」
- 2.10 動向索引
- 2.15 婦女新知
- 3.15 「女黑俠木蘭花」
- 4.00 太空基地
- 4.30 四三〇穿梭機
- 5.15 快樂行
- 5.45 IQ博士
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 劇集：新紮師兄
- 8.00 香港八四
- 8.28 風物誌
- 8.30 戲劇：楚留香之蝙蝠傳奇
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 西片精選「黑幫梟雄」
- 1.10 粵語長片「苦海一賢婦」（上）（下） 林鳳主演

（明日節目）

- 6.50 香港早晨
- 9.06 每日一字
- 9.08 風物誌
- 9.30 穿梭機
- 9.45 月光假面俠
- 10.25 粵語長片看牛仔出城 新馬師曾主演
- 12.05 [illegible]
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝蔴街
- 5.00 兒童故事
- 5.15 熊人仔
- 5.40 同力爭
- 6.05 海上樂園
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 挑戰
- 8.00 明珠勁舞嘉年華
- 8.30 明珠體育世界
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠體育世界
- 11.30 新聞報導
- 11.45 神勇法醫官
- 12.35 電影：海底城歷險記
- 2.15 全日播映完畢

娛樂圈

多番弄傷玉手 陳美頤嘆倒霉
欲拜神求安全庇佑

陳美頤拍「雲海玉弓緣」弄傷手部，傷口隱隱作痛有個多星期，將近痊癒之際，一個不留神，手部又再度給弄傷了。

最初猜測陳美頤之受傷，是因武打招式繁複，弱質纖纖的她，應付不來，但這個想法卻是錯誤的。

陳美頤解釋說：「實在意外，那場武打戲着實是一人對付多了，你一拳，我一刺的，他一槍……不曉得怎的，給戲裡老公譚炳文弄傷。也慶幸得很，傷勢是很輕微而已。」

陳美頤看來打得，却常令玉手受傷。

拍武打片弄傷不足為奇，但陳美頤在家打麻雀耍樂，竟也會受傷，陳美頤自說倒霉。

陳美頤說：「那天不用回公司拍戲，便約了幾個好友在家打牌，但是不知怎樣，麻雀檯突然倒下來，恰巧得很，竟給壓在會受傷的手上，這次痛得眼淚水也給流下來。」她還笑說要去拜神轉吉避凶呢，眞是迷信。

盧敏儀看似小女孩，但處事成熟而倔强。

盧敏儀恐家人受累 敢愛敢恨一力承担

盧敏儀看似年輕像二十歲不到的小女孩，實際上她已年屆廿四，是一位成熟的小姐，不過在感情路上自然有不少令她解不開的難題，這些難題更經常令她鬱鬱寡歡。

每次看見盧敏儀，她都展露着一張有禮的笑面，不過給人的感覺，這種笑容並非發自內心，而是有點勉强裝出來之嫌。頗覺她是強顏歡笑。

不少朋友都說，盧敏儀看來很洒脫，但小孩子始終免不了被感情煩擾，她是一個敢愛敢恨的人，只可惜在種種環境因素下，她的愛不能全然公開，尤其是有壓力來自家庭。

「我不希望家人為我的事而担心，報章雜誌上所說的話已太多了，每次看到這類消息，家人便會責怪我，對於他們的責備我可以忍受，不過我不要他們也受到困擾。」盧敏儀實不愧為孝順女。

她做的一切，都要由自己承担，縱使家人與朋友要伸出援手，她亦不會接受，她更不會把感情的煩惱向外宣揚，她就是這麼一個倔强的女孩子。

影視傳真 ·陳德華·

我想問番你，點解你地嘅趣劇都唔笑？

鄭雷謙遜 值得學習

鄭雷一派粗豪的樣子，使人望而生畏，我始終沒有勇氣接近他。料不到他並不像他的外貌般冷漠。對了，最好利用這機會與他聊聊天。

「憑記憶，你曾扮演多個角色，一舉手，一投足，都演得維肖維妙，可有心得指點一下年青後輩。」

「太誇獎了，我只是盡力演出，沒有什麼心得可言。」「最重要的細心觀察日常生活的細節。」

「人不可貌相」眞是智理名言，貌似莽夫的鄭雷，竟是這麼客氣，自謙，使我覺得應多向他學習。

婦女新姿逢週二 教你如何買電器

在時代不斷進步，科技日新月異的社會中，一般家庭大都趨向電器化。家庭主婦平時要做的家務，都可以借助電器來幫忙，例如，煮飯有電飯煲，洗衣有洗衣機等。不過，市面出售的電器，牌子繁多，功能各異，往往使消費者難以選擇，加上電器行業良秀不齊，不少消費者在一時大意之下受到欺騙而蒙受損失，「婦女新姿」有見及此，特增添新項目「泰林識電器，冇激氣」，以資訊紀錄片形式為觀衆講解各種電器的常識。

「泰林識電器，冇激氣」由十一月廿七日開始逢星期二播出，每集以一種電器為主題，由主持人以簡易的手法講解如何選購和保養電器，與及與該電器有關的知識。此外又會以輕鬆手法道出電器行業對消費所使用的騙術，令觀衆看後有所警惕，從而獲得消費者應有的常識。

四季皆宜話火鍋
揀飲擇食 ·張帆·

入冬打邊爐，圍爐共嚐，與味特佳。

筆者常在夏天遊台，也必光顧火鍋城，目前的香港天氣，仍可只穿夏恤一度，時令上與在夏天吃火鍋無大分別。

電台廣告宣傳曰：打邊爐不一定需在寒冷天，而事實上，最近兩年間在港開設的幾家火鍋店，春夏秋冬均有主顧，而我在東協五國旅遊或經營商時，也跟當地人一樣，喜歡在炎夏中圍爐灼食鮮味的肉類蔬菜。

為甚麼本港會在近年來流行吃火鍋？相信無人能說出其流行的原因，但有一個現象是——香港人素來視日式牛仔肉與韓國菜為高級享受，而日、韓牛肉均以即灼即食為主，這或是導致目前的中式牛肉窩廣受歡迎的原因之一，且因中式打邊爐的價錢也比日式嫩牛仔肉大為廉宜。

日式灼食法在印尼頗為流行，椰加達有一家著名的老式酒店，名叫加查瑪打，該處的火鍋稱為SUKIYAKI，採日文叫法，在東京灼牛仔肉，其叫法音譯為「沙煲沙煲」。

在下常在台灣吃火鍋，差不多嚐遍了近百家大店小店了，較為同味的，是在台南市區瀕海的小館灼海鮮，一切都是生生猛猛的。台北各處都有號稱火鍋城或自助火鍋的食肆，取價大衆化的，一家八口小叙，也不需兩百港元，但高級的火鍋店如韓香村，則動輒需費三、四百港元。

筆者喜到林森北路欣欣百貨附近的一家火鍋店，此店在入夜最興旺，晚餐時間，總有逾廿多人在輪候霸佔檯位。

在台北也需像香港午市飲茶一樣去「等位」，是頗為罕見的，足見此店廣受歡迎。

晚香

涼茶可以驅除百病
俯拾即是 ·涼文·

中環一條斜路上，有一間涼茶舖，在中午的時間生意最旺，站着白領男女，是去吃完了午飯後飲一碗涼茶，現在是一元五角一碗了，廣東人飲涼茶，信到十足，而家中乏湯水飲的人，就去飲一碗涼茶，據說是可以清熱氣。

甚麼叫做熱氣，如果問西醫恐怕就不易答出來，但是問吓粵人，熱氣是口臭，眼痛及口腔不適及微熱，古老一代的婦人，就叫你去飲一碗涼茶。除了去街可以坐涼茶舖喝一碗之外，亦有人去問吓中藥店，叫他們「執幾毫子」涼茶，回去自己用柴火煲來飲，是在銀紙不像現在那麼貶值時，舊式家庭的舊式女人，時常做的事。

涼茶在粵人來說，是苦口良藥，如果不夠苦的話，就說是說它的藥力不夠，可足以解熱及清熱氣，在中環也見到好奇的洋人，問道些黑如墨汁的茶是甚麼，有人答曰是「藥茶」，是苦的，洋人摸不着頭腦不敢一試。而開涼茶舖發達的眞有，中環那條斜路的一間就是，當然仍要兼售其他的中藥，但是說到涼茶，它是數十年來，賣出了名。

其實涼茶是否用廿四味藥材來煲的呢，局外人則不得而知，不過，有許多其他的涼茶滲的苦茶，是連苦味也不夠，不要說是有足夠的藥味，我們希望有些傳說，祇是以訛傳訛，有人說是把藥草一大堆，浸在大桶內，到天亮已是成桶黑色，然後再煲熱，就成為涼茶，有些少身體不適，或是壓力作病，就去把兩碗涼茶灌入肚中，以為可以清熱解毒及驅病，尤其是有些人喉病及有暗瘡及些少不妥，是信涼茶而以為可以慳番去看醫生的，果然有些人吸了涼茶，他們好番嚟，因此若干涼茶舖就以消暑驅病為號召。

而那些字眼上就是能驅百病，列出可以治癒的疾病甚多，外省人根本沒有這一套，但是在香港現在也相信這一套了。不過，涼茶舖會做生意，除了賣苦茶，亦有甜茶，並非獨沽一味。

以前在恰和街也有涼茶店，如果昂貴的租金，不知如何支持，那時是香港經濟無如此旺盛的時代，租金易捱，而今旺地不能做這種生意，但涼茶舖又賣椰子汁，蔗水蔗汁甚至椰汁，有個狹窄的舖位給人歇脚，還有賣涼茶，兼賣馬荳糕、椰汁糕與紅豆糕，後來賣糕的名氣比涼茶大得多了。

而涼茶舖一面在煎蘿蔔糕及年糕，飲完了熱氣食物後又光顧涼茶，眞會做生意，更有兼售許多種齋鹵味的呢。

酒樓出現不明物體
熱話冷說 ·源洪

洪某向來有歎早茶習慣，每朝七時左右，偕同老妻，到家居附近酒樓歎一盅幾件，儘管假日或平日，伙計對這對老顧客招呼週到，祇見本人露面，迅即代其找兩個座位。前天，洪某照往常習慣，抵達酒樓，不知何故，那早上顧客特多，座無虛席，伙計好不容易為我倆在一暗角落找到兩個座位，滿心歡喜坐下，喝兩口茶，然後瀏開當天日報，看有甚麼大事發生，老妻一於少理，有點心經過便叫可也，她寶剛到，洪某夾兩件入口，未及咀嚼，[illegible]低頭欲[illegible]不明物體不知是那類動物的糞便，想不到酒樓內竟有如此污物。

老妻見我突然目光呆滯，追問究竟，於是一一告之，鄰坐一名中年男子聽後，若無其事，還微笑對我說：「大驚小怪，經常有之，此乃貓糞便，」他還說：「老兄，你有福，今天遇到了，說不定，買六合彩有機會中獎呢！」洪某聽他這樣說，不禁為之氣結，立即召喚部長質問一番。部長循例道歉，聲言純屬意外，但沒有其他空座位，叫洪某暫且忍耐。

晨早便見到這些「東西」，那有胃口！氣憤憤地結帳離開，誓說不再到此地。

艷陽之下入酒吧
酒保手記 ·蕭峯·

初次嚟午間時份，艷陽掛天之際踏入酒吧，我嘅心情自然唔同，顯得對酒吧環境份外有一點陌生感，坐落仲有唔舒服感覺添。

其實酒吧入面嘅檯一樣、一酒一杯，我都好熟悉，而且同D日班伙記又係同事關係，每晚我返工時，都同佢哋接更嘅，但係D客人就個個都唔識，直情可以話係面目全非也！

日間「撻冧」嘅醉貓張，突然見到我出現，竟然大吃一驚，道：「咦，蕭峯，我唔係睇錯人呀嘛？而家係下午一點鐘，唔係凌晨一時嘅，你隻貓頭鷹都會咁早出洞咩？」

我打趣地道：「我今日落嚟嘅目的，就係突擊捉你蛇，睇下呢班友仔有冇蛇王喎！」

醉貓張此時忙到不可開支，一邊擺設餐具，一邊又吩咐D伙記落單，睇到我都呆晒，心諗原來我以前嘅想法係全部錯晒嘅。

我以前以為酒吧生意，最主要係夜晚，因為D客人鍾意夜晚落嚟飲番幾杯，同D朋友傾近況叙下舊，一日嘅辛勞，係夜晚消閒激馳，而日間嘅所謂歡樂時光，只不過係D寫字樓返工後，D人返屋企前，落嚟飲一杯酒而已，但今日所見，D客人與其他餐廳冇分別，又食午餐又叫扒類，但哋飲咖啡奶茶仲多過話飲酒，所以我笑對醉貓張道：「喂，死醉貓，我諗你一D都唔係酒保，應該叫你做水吧佬至啱。」

但聽完後，竟然雙手放低D碟牛扒，正色地道：「蕭峯，我而家已經可以重見天日，唔使做夜鬼嘅，你睇下我，做到酒都冇時間偷飲一啖添，醉貓張嘅外號應該除下啦！」（下）（蕭峯）

急景殘年
榕樹頭 ·蘭慧·

握筆本文時，恰是農曆甲子年閏十月初一，相距我們漢族人最大的新年日子，剛巧尚有三個月，但是，有些還鄉探親度歲的人，早已預購好船票。而一九八五年的日曆、月曆，早也登臨市場，似有準備迎新年之勢，因此，市面上多少出現急景殘年的景象，因為氣溫驟降！商家久待的皮草、冬裝，大量推出了，百貨公司的玻璃櫥櫃內，陳列出惹引消費者垂青的衣裳，象徵買新衣，過新年的日子，已臨人間了。這裡，你有否留意，工廠區的聘請工人進廠生產，趕貨過聖誕，迎新年的廠家老闆，也是急如星火呢！

眞的，在這年尾接年頭的日子裡，「事求人」這玩意，不很容易，理由很簡單，許多原是有工作的受薪階層，不論白領、藍領，他們在原有的公司、工廠的崗位上，都是有雙糧、年獎、花紅的。如果還沒有「過年」便離職，通常來說，所有應得的金錢，簡直不能到手。因此，許多就是不滿公司待遇，欲求「跳槽」的打工仔，也要待取得雙糧、年獎之後，明年再算，在這情況下，市面上出現「請人荒」。

另方面，一般公司、工廠老闆給予工人的工資，並不很高，平均各行各業厘定的工薪，入廠每位不夠兩千港元，普遍還要「試工」「三個月，廠方認為「得」，才可以聘請為「長工」。好在一般女工進工廠，却不必經過「試工」的階段，或是以日計薪哩。

觀微知著
喧鬧集 ·敏慧·

在我認識的女孩子裡，有些是情有獨鍾於許冠傑的，有些是情有獨鍾於譚詠麟的，有些人是情有獨鍾於西城秀樹的。

大抵愛與關心的付出，屬人之需要，愛與關心無所寄，崇拜偶像也無可厚非。

於是她們關心的偶像的一擧一動，剪存報章雜誌的相片，收藏海報。她們的床邊都貼滿了偶像的海報，要偶像看著她們入睡，早上睡醒張開眼，第一眼也是看見偶像，向他們微笑。

我從小沒有偶像，她們的心情跟想法，我無法理解。

然而，那絕對是無可厚非的。

不過令我更是無法理解的，就是男人們喜歡剪存及收藏女明星的照片。

書桌上的玻璃下，原本是十分私人的地方，但他們竟犧牲了那些私人的地方，讓女明星的照片完全佔據。

鍾楚紅，高麗虹，葉倩雯，林青霞，趙雅芝，張曼玉，寇鴻萍，林建明，等等，等等甚至是一些完全不知名的外國美女，總之是女人，無論相片是大是小，是黑白是彩色，一律不計較，統統壓在玻璃之下。崇拜一番，一段時期之後，又重新更換。

我沒有見過女孩子這樣做，但對男人來說，却是普遍之極，這是男與女的分別，觀微知著。

月曆粗製濫造
西窗拾趣 ·老程·

歲月如梭，又到了一年一度月曆出籠的時候，月曆多半只能算是一種裝飾品，實際的效用是很少的。不知今夕何夕的人，單望月曆也望不出個所以然。普通大抵只能從其上求一個幾月幾號和星期幾的配合而已。

程老就很少把看日期的信賴寄托在月曆上（連週曆和掛曆都不行），本老人家一定要一本案頭月曆擺在眼前，提醒提醒，並且能兼作為小小的記事。

不過每臨歲末，程老倒也很有興趣討一兩本月曆，一來是作為空白牆壁的裝飾，二來也可聊振一點新歲即將到來的氣氛。

可惜的是，令程老稱心滿意的月曆並不多見。程老所謂缺點也者：一、印刷差——有的印得呆板土氣，有的套色不夠分明（甚至有將眼珠印出眼眶者）。二、色情濃——不是維納斯那種藝術性的赤裸，而是三等貨肉色的暴露。模特兒若是夢露般較有深度的美感者尚好，可惜大多是挑逗的低級肉圖。面孔既不美，攝影技巧差，這種月曆，放在登徒子眼前或者會比服用健康飲品更提神，程老却不敢恭維。三、廣告多——本來圖片的月曆，卻被廠商加印廣告，且印得密密麻麻的，完全破壞了原有的美感。四、攝影不配合——例如現在是十二月，有的月曆上的女郎却穿的是泳裝，使程老看了更添冷颼颼的感覺。

蓋月曆實應視作一件美術品來製作，不要空口宣傳是精美月曆，結果一看，又粗又醜，却之不恭，受之有氣也。

夜總會小姐
香港激光 ·悅華·

很多人都知道，在一些日式夜總會的小姐，收入相當可觀，屬為勤力上班的小姐，單是鐘錢，便接近一萬元，如果再加上和一些客人的特別「交易」收入，則更可觀。

但是，最近認識一個在日式夜總會做「媽媽生」的某小姐，才知道原來，在「大場」（具規模的夜總會）的媽媽生，如果手下小姐多，檯鐘又旺的話，做媽媽生的收入，比起一些小姐更加多。

據那位媽媽生說，她平均一個月的收入，是兩萬元左右。她的收入，完全靠那些小姐的旺鐘所帶來的，因為每個小姐的鐘錢，她都有「佣金」扣回的，加上她在公司那一份固定工資，加起來相當吸引人。

不過，二萬元入息的媽媽生，手上一定要有一班高質素的小姐，只有質素高的小姐，才會旺檯鐘，如果手上的小姐全是冷板櫈，這個媽媽生遲早要退出江湖。

西拉東

食服抗衡……後

日本急起直追

專家表示，日本人東找來一些東西，西找來一些資料，然後拼湊在一起。他認為未有甚麼新概形成。

抽刀斷水水更流，舉杯消愁愁更愁，愁煩來的時候，究竟有甚麼事物可以驅走它呢，莫不是……

花拉科茜未婚有孕　賴恩奧尼路將迎娶

女星花拉科茜大喜過望，因為她已有孕了，當然是與男星賴恩奧尼路的結晶品，她的家人及朋友也喜悅的，因為認為這一次她有喜，可以使兩人五年的愛情達到走上教堂舉行婚禮的地步了，而那個頑皮的女兒泰妲奧泥露也不能反對及阻撓。

但是花拉科茜也有她擔心的地方，因為她自從在最紅的時期，脫離了「神探俏嬌娃」片集後，向大銀幕發展，所有的電影是失敗的，甚至在銀幕上裸露了，似乎也不能挽救她的影涯，但最近又有起色的跡象，如果此時有孕，對她實在是阻碍。她在過去一年以來，已忙得多，她剛拍完了電視片「灼熱的床」，還有其他電視片集與大電影的角色，等候着她。

但是接近花拉科茜的人士說，她與賴恩奧尼路多年來已談到生一個嬰孩，但那時兩人均認為殊不適合，兩人的影涯均走下坡，她的「辣手俏嬌娃」也落得慘敗。

至於賴恩奧尼路已不拍片多年，已失去在「小鬼頭與大老千」的受歡迎程度，但最近也拍完一部新片「不可協調的歧見」，並且又簽新約拍一部名叫「發熱」的新片。

他們的家人也甚快樂。花拉的母親說，既然大家都希望賴恩與花拉結婚，既然已有了孩子，他們就不可再拖延了，雖然她是一個女星，但花拉是生活在一個舊式的女孩子養大的，任何人知道她希望有孩子的，她覺得做妻子更感安慰。

花拉科茜毫不諱言地說，兩人的離婚已弄妥之後，過同居生活令人甚滿意，兩人並不急於馬上結婚。她說：過去五年證明同居是很合得來的。她說：「也許為未來的孩子做一件適當的事，時候到了。」

據說在八月底，法國舉行電影節時，賴恩奧尼路前赴參加，那時他已對一個同事說，兩人是打算在年底前結婚，而最遲是明年一月初。

的女星花拉科茜，[illegible]有五個月身孕，可是並不很明顯。她久已愛穿袋裝，因此她要把增加的若干體重遮起來，實在並非難事，許多人根本不知道她有孕。

預料這一個嬰孩將在明年一月底出世，也是花拉科茜與賴恩奧尼路感覺快樂的原因，他們的朋友也感覺兩人認為兩人的一件喜事開始的時機來了，大家是希望嬰孩在一月底出世之前，兩人先結婚。

（前座客）

花拉與奧尼路拍拖同居多年，現有意正式結婚。

胡慧中靈氣依然在　來港半年完全適應

具言語天才已懂廣東話

胡慧中來港半年，已先後拍了幾部影片，艾美利執導的「男女方程式」是最先推出的一部。

胡慧中承認心情有點緊張。雖然她初出道主演的第一部片「歡顏」，就在港大賣座，成為當時台灣電影在香港上映獨秀的一枝，而她充滿靈秀之氣的形象，亦已深印香港影迷腦中；但畢竟時隔五年，現在香港影迷會對她怎樣看法？這是她急於想知道的。

五年前「靈氣迫人」的胡慧中，到了現在，是否還有「靈氣」呢？據記者幾來個月來和她接觸得來的印像，胡慧中不但沒有失去「靈氣」，還增添了一份瀟洒和親切。

初來香港時，胡慧中因為不會講粵語，常有言語不通之苦，因此頗感寂寞。但很快地就適應新環境，一方面，她很有語言天才，在努力學習之下，現在她已經可聽和講普通應酬的粵語，朋友也越來越多。

最近一次見到胡慧中，問她覺得香港怎樣？她說：「香港很好呀，地方小小，却甚麼都有，出街買東西是開心的了，到處都是大百貨公司，像掏不完的寶藏。香港人的友善，也出乎我意料之外，尤其是艾美利與陶敏明，她們把我當作妹妹那樣照顧。還有香港甚麼都講快速與效率，在這兒工作，很有挑戰性。」

胡慧中在港拍的三部片，每部有不同的格調，「男女方程式」是時裝輕鬆喜劇，「福星高照」是狂笑喜劇，還有一部「發威」是古裝片。尤其在「男女方程式」中女扮男裝，更是首次嘗試。胡慧中是個樂天派，也很有幽默感，所以很易與人相處。

陳百祥撈配音？

頻出現嘉禾配音間　為觀衆帶來親切感

陳百祥今年初與無綫解了約，在電影圈發展，不到一年，便拍了五、六部戲，最近又拍竣了大榮公司張同祖執導的「三響炮」，連日來他頻進嘉禾片廠的配音間配音。

惡的陳百祥連配音都撈埋嗎？其實他並非撈配音，只因為演員自己配戲裡角色的對白而已。

過去一般港產片，所有演員在戲裡的對白，都是請人代配的，這樣演戲的演員便可節省了不少時間。

可是近年來，觀衆的要求漸高，而且認得演員的聲音，在演出時，不是他原音對白，有點兒不夠親切，因而影響賣座而且常被觀衆責罵，不是某演員自己講的，對投入感打了折扣。

所以許冠文的影片，由「鬼馬雙星」開始，他一定自己配對白，故此他的作品均會這樣傳神惹笑，並非無因的。

這之後，不少演員有見及此，大多數都親到配音室配回原音對白。

鄭光榮是個一絲不苟的電影工作者，既然觀衆喜歡演員本人的對話，多化一點工作時間，也要搞好，所以「三響炮」中的曾志偉，陳百祥，陳友及括伍等，都配對白，務求使畫面與對白原音發出，令觀衆倍感親切。

娛樂圈

六度獲金馬獎　張耀宗覺意外

有金較剪之稱的剪接生張耀宗，此次又在金馬獎，再度獲得「最佳剪接」的榮銜。

這是他第六次獲得金馬獎的，友好們都向他道賀。因為，今年的金馬獎與往年不一樣，獲獎者是可以得到一筆可觀的獎金的。

張耀宗是憑一片「省港旗兵」而獲得最佳剪接獎的。

在接受訪問時，張耀宗表示：今年的得獎是有點意外的，因為，有多項得主，如最佳男女主角，都是大熱倒灶的。

他雖然有「A計劃」和「省港旗兵」兩片參加競逐，可是，最初也不敢相信自己會得獎的。

張耀宗透露：他喜歡剪接那些動作、爆炸性的影片，近期他最喜歡的一部片，便是「夾心沙展」了。

張耀宗認為：「夾心沙展」有「省港旗兵」的水準，同樣具有爆炸性。

這部片的午夜場極受歡迎，張耀宗也感到非常高興。（章行）

岳華結婚九週年　下月與妻齊慶祝

岳華近日都忙着拍亞視的「神相李布衣」，在今年他沒有接拍電影，因為好幾部片都是要他到星馬與台灣拍外景的，他實在無法抽出時間來。

不過岳華却拍了單慧浹的新片「愛情麥芽糖」，而該片却是上年尾接拍的。

談及拍「愛情麥芽糖」的趣事，他說，有一場在婚姻註册處結婚的戲，是在藝恭公司的天台上搭建的。可是拍攝那天，正是橫風橫雨。後來，祇好再趕緊搭景，幸而終於順利完成。

岳華與恬妮到下月廿二日結婚九年，他說，目前尚未決定怎樣慶祝，但離不開與太太吃頓飯之類。問他會送什麼東西給太太。他笑說，他從星馬登台回來，已送了一個名牌錶給她，這回要她回送給自己才對。

岳華談到結婚九年來，他們夫婦相處之道是「大家諒解，少吵為樂」。所以，他與恬妮的生活很愉快。

岳華與李司棋合演「愛情麥芽糖」。

走艷星戲路更大胆

奧嘉貌肖莉夢
蓮外酷瑪蓮露

自從瑪莉蓮夢露死後，許多人就對這位一代艷星懷念起來，直到現在，有關她的所謂秘聞仍不時在報章上揭露，例如她的死因，她的日記，她的親密男友，等等，為了懷念她，很多地方甚至舉辦一些酷肖夢露大賽，選出最像夢露的女子來，其中瑞典籍的奧蓮嘉亦憑着這種比賽而晉身影壇，成為目前最吃香的美麗性感艷星，倒真教人意料不及。

細細形容一下奧蓮嘉，她有一頭柔軟鬈曲的金色短髮，精緻美麗的臉孔，不厚不薄但性感的咀唇，不很高的個子，輕歡的身段，很甜的笑意，還有就是很斯文的語調和舉止。不錯，奧蓮嘉絕將是一位尤物型的美女，可以顛倒衆生，比起真正的瑪莉蓮夢露來，她更多了幾分嬌俏。奧蓮嘉曾經拍[illegible]「貼身享受」。

在「貼身享受」裡，奧蓮嘉扮演一名商業[illegible]部片中，有比過往影片更多的大胆造愛場面，有跟男演員的，也有跟[illegible]會成為繼愛[illegible]芬芝之後最紅的一位新進艷星。

「捉鬼敢死隊」將抵港　的士高內設首映活動

葉倩文應邀出任嘉賓

本月廿九日「捉鬼敢死隊」將出現荷里活東的士高，屆時並廣邀嘉賓一齊慶祝他們的總部在香港成立。

哥倫比亞影片公司為宣傳聖誕鉅獻捉鬼敢死隊在港上映，特於尖沙咀東之荷里活東的士高舉行維期一月之大型活動，十一月廿九日（星期四）晚之捉鬼敢死隊晚會，將是全部活動之最高潮。

當晚將有歌舞項目助慶，而能歌擅舞的葉倩文，亦已應邀出席，擔任頒獎的嘉賓，此外，影視文化界的名人也會雲集趁熱鬧。

凡於十一月廿九日作捉鬼打扮者，均可免費入場，並可參加壓軸大抽獎，獎品包括來回美國機票、名貴打火機、手錶、運動鞋、的士高貴賓咭、及電影捉鬼敢死隊之原聲盒帶，戲票、T恤等等。

該片已鐵定於十二月六日起在倫敦、凱聲雙線隆重聯映，而本月廿九日則在倫敦、國都、影都、宇宙，優先首映九點半一場，要先睹為快者，行動從速！

得美富商支持　魯俊谷組公司　專拍武打錄影帶

魯俊谷知道劉永已返港，所以兩人曾相約見面，聚一聚舊。至於兩人談了甚麼，他却沒有透露。記者知道魯俊谷正在籌開錄影帶製作公司，問他會否邀劉永拍戲，他說演員人選尚未定。

魯俊谷談及他在籌辦的錄影帶公司時說，有一位美國富商，看過了他執導的「錦衣衛」、「天竄變」、「清宮啓事錄」等古裝片，很欣賞，才出資一千萬港元與他同組公司，他是小股東，開設錄影帶公司，先拍三個劇集，每個劇集二十集，以動作為主。第一個劇集，定一月份開拍，由梁家仁主演。目前，魯俊谷正在物色辦公司的寫字樓。

魯俊谷雖然已是導演，但他也會為別的戲客串。例如王戎拍過他的電影，這次王太——艾美利執導影片「男女方程式」，也請他客串演一個日本歸相佬。魯俊谷與邵氏已無合約，但雙方交情很好。這次拍錄影帶，他將會租邵氏廠房及服裝拍攝。

李麗珍突破露風情　與陳百强炮製浪漫

李麗珍新交了一個男朋友？這個男朋友，又竟是這麼面善？他，好像是陳百强。

問她。

她笑咪咪的表示：

「他，正是陳百强！」

「他是否你的男朋友？」

李麗珍搖搖頭。

「不！」

我好奇得很。

「你又跟他那麼親熱？」

李麗珍笑得更響。

她說：「這算是親熱嗎？」

「別賣關子，究竟是怎麼一回事？」

「我們是兄妹，是聖誕快樂一片的角色。」

我看看李麗珍。

從未見過的冶艷。

從未見過的風情。

「你！」我指着她，欲言又語。

她明白我想問的話。

她說：「這祇是戲裝！」

「聽說這部片中，你有很新的突破，有很重的戲份，對不對？」

欣慰的笑意，掛在李麗珍的臉上，有些無意的將蓬亂的頭髮再挑幾挑。

我實罵她：「亂成這個樣子？」

她咭咭笑：「你真是有代溝！今年興這叫做凌亂美！」

她又補充：「片中，我和陳百强盛裝出席派對，很瘋狂的，玩得很開心！」

我想起以往參加派對的「艷史」。

問她：「浪漫不浪漫？」

「當然！是我們青年人炮製的浪漫，而且帶有一絲兒的瘋狂，輕鬆又有快感的情節，我是演員，也覺過癮！」

從圖片中看，確也是吸引力很大的！

·白茶·

李麗珍一向演純情角色，現形象一新見冶艷。

日本急起直追

日本雖然已是世界經濟强國，在許多方面例如汽車和鋼鐵業上凌駕美國，但它在電腦技術上至今依然停留在模仿階段。

但日本已決定急起直追，今次日本的科學家要證明他們已不再抄襲別人的技術，他們亦有能力自行設計。

日本科學家現在的注意力集中在生產第五代電腦，這種有着先進功能例如學習語言和作出行政決定的電腦，其應用技術與前四代的電腦截然不同，後者是用真空管，原子粒、集成電路和超集成電路。

日本研究第五代電腦的計劃始於三年前，整個計劃為期十年，當計劃公佈後使國際電腦行業震驚。

電腦業人士最關心的是究竟日本的計劃是否可以成功，但出席東京電腦會議的外國專家指出，日本在概念上仍未取得

專家表示，日本人東找來一些東西，西找來一些資料，然後拼湊在一起。他認為未有甚麼新概形成。

但有些專家則另有見解，他們認為日本祇是以往不注重電腦軟件的研究，他們現在於這方面屬於新的嘗試。

日本的致力研究第五代電腦的計劃，促使其他國家政府留意，再次衡量資助研究本國高科技的立場。

美國國防部計劃撥出六億美元，研究一項戰略電腦程式，其他政府亦紛紛訂下計劃進行這方面的研究，而美國公司亦合組一機構進行本身的十年研究計劃。

在法國、英國和西德，同類研究計劃亦如雨後春筍般出現。

今天，日本的一舉一動都會受到其他國家的密切注視。

當然，外國公司祇是着眼於利益方面，因為它們心如果日本先行生產出第五代電腦，則日本電腦將雄霸世界市場。（壯）

隨想曲

葉大寄

抽刀斷水水更流，舉杯消愁愁更愁，愁煩來的時候，究竟有甚麼事物可以驅走它呢，莫不是杜康。

但謫仙也說愁更愁，而范文正亦說酒入愁腸，化作相思淚。李易安則說，祇恐雙溪舴艋舟，載不動許多愁。

愁來的時候，當真是沒法擋得了嗎？

只有歡樂，才能把一天陰霾盡數滌走，恢復那心頭澄明，喜悅。

可是，人生不如意事十常八九，又那來許多歡樂之事呢！

自己製造歡樂可以嗎？

尋歡舞榭歌台，良朋暢談把盞，當可平添不少歡樂，但笙歌散，酒微醒，夜闌靜之時，又怎樣呢。

埋頭工作，徜徉書本，亦不失為消愁之良方。

精疲力盡，倒頭大睡，任它天塌下來也不知道。（業）

笑可却病延年

歡笑是人人都喜歡和希望得到的，事實上，不祇「你我他」喜歡歡笑，便是我們的身體也很喜歡歡笑，而笑的呵效之大，更可能治我們的病。

所以有人說，每天笑幾次，可却病延年，並非虛語。

醫生們發覺，許多病人都說，好好地笑一笑，對他們的身體甚為有益，便是沒病的人，當你在某一段時間常歡笑時，你是否覺得渾身是勁，充滿活力，百病俱去。以簡單的原理解釋，笑是可以使人心情好轉，心情好，生的意志力便更强，於是對病的抵抗力亦增强了，精神亦好了。

若以醫學上的原理來解釋，笑可以使身體產生更先腎上腺素，這是一種令人有更活能力的東西，假如一個遇到危險時，額外的腎上腺素，可以使他反應更敏捷，跳得更高和更遠，而腎上腺素的增加，人的血液循環亦會隨之而改善。

這亦則是說，心跳會加速，有更多氧氣會輸到心臟去，血中的氧氣自然亦增多了，腦子亦靈活些。

甚至肺也會因此而「工作」得夠力一些，把潛伏在體內的不需要氣體趕出去。

阿司匹靈止痛　但會有副作用

下午茶

新出的許多心病藥，特前醫明是不合阿司匹靈的，究竟醫學家對於這一種家庭藥箱內必備的藥物，採取了老定新的態度呢？自從醫生指摘阿司匹靈造成許多宗胃出血的疾病後，阿司匹靈不再受醫學人士的稱許了，然而它們是世界上吞服最多的止痛藥。

阿司匹靈是醋椰酸製成的，被視為最簡單的止痛及退燒良藥，但是近多年來，許多其他的鎮痛劑，排除了阿司匹靈，但是可謂止痛效力最强的藥片，仍然是含有阿司匹靈的，再加上咖啡鹼與其他成份，可見它在止痛上可担任的地位，仍是非常重要的，而治療初起傷風的熱樽棘劑，也是加入阿司匹靈的，因為很多醫生視它為治療感冒的最佳藥物。

醋椰酸就是椰樹的產品，由數千前已被人使用它的，當年古羅馬人尚未懂得如何提煉及製造阿司匹靈，就用椰樹的樹皮煮水來做退熱的藥物。阿司匹靈，常產生極大的治病作用，尤其是消除小病。現在的藥物專家，更知道如何控制份量，但很小的兒童可以服食阿司匹靈來退燒。

古希臘時代的醫學始祖，及有藥物之父之稱的希普克里底醫生，在臨盤時，開始使用椰樹葉替孕婦陣痛的痛楚。不過，最早是使用治療發冷病的見連丸時，作為止痛退熱的藥物，而後來發現醋椰酸製劑，作為止痛退燒的靈藥。

早年治發冷用的金雞納霜不是低價的藥物，因此藥物專家，設法找尋另一項較為廉宜的退熱及止痛藥物時，就發現了醋椰酸有此作用，在上世紀中期，才在化學室內提煉及裝成與面世。

阿司匹靈不但可以很快止痛及靈驗，而且服用簡單與安全，價錢便宜也是它的好處，全世界服用最多的藥物，就是阿司匹靈。

全世界的阿司匹靈為主的藥物，加入了其他的化學劑，成為更有效的止痛與退熱藥物，不致實房發脳，牌子極多。

不但是退燒及止痛，而且被用作治療肌肉及背痛的靈藥，由於深入了其他的化學物，就擴大了它的用途。據美國的醫學界估計，最近的一年，美國人吞服了四百億片阿司匹靈，也許是人們偶然發現它附帶可以治療一些其他的疾病，因此美國是服用阿司匹靈最多的國家。

一切的痛症都是服用它，效力令人驚奇，強力的止痛藥，以阿司匹靈配合咖啡因，份量甚大，止痛亦很快，而最新的止痛藥就以最快鎮痛為一個宣傳，不過，一旦止了痛之後，如不復發，就應暫時停服了。

（東名）

仍有很多植物　人類不懂使用

植物對人類的是絕不可少，因為缺少了植物，便沒有所謂光合作用，沒有新氧氣的產生，而人類亦吃不到纖維食物。

特別是中醫方面，更靠所有的草藥來治病。在氣候炎熱而又雨量多的地區，植物是比較多，例如在南美洲的熱帶森林和非洲一些原始森林，莫不是古木參天。據植物學家估計，南美熱帶森林的植物有百萬種之多，而且有一部分根本不為文明世界所知。

最近，便有兩位植物學家特別到南美洲調查當地土人所用的植物，以尋求應用於醫藥，食品和工業的「新」植物。兩位植物學家幾經研究，終於鑑定了一千多種具有經濟價值，可供利用的植物。

其中一些有比較特別的功效。

甲——避孕植物，一種花葉萬年青屬的植物，要避孕用途，土人只要嚼食這種葉子，即可以在兩天之內很有效地避孕。

乙——食用植物，他們發現一種名為賽甚棕櫚的植物，其種子含有豐富的蛋白質，比大豆更佳，而其果實之汁液可媲美人奶。

此外，印第安人有一種漿果，三年即有收成，此種漿果鮮味美，又可釀酒。

丙——藥用植物，秘魯印第安人將一種巴豆屬的植物乳液治胃癌，相當有效。

丁——工業用植物，一種名巴巴蘇的棕櫚樹植物，其果實可以提煉食油。

因錢變冤家

一對好朋友，無論感情多好，一旦涉及金錢，好朋友都會變冤家。

朋友有通財之義，若是有急需，互相幫助是應該的，最怕牽涉欺騙成份，有人因為意圖欺騙，卒與好友反目，而騙取之數目亦不外一二千元。

被騙的已知受騙，騙人的亦心裡有數，兩人見面時，受騙的竟主動與騙人的打招呼，卒之，騙子內疚得要命，他不敢再面對其他朋友，卒之退出原有的圈子，免致觸起瘡疤。

人生被塗上污點，真是莫大之恥辱，我個人認為，為錢而失去朋友太不值得，意圖欺騙人家，更加不應該，當一旦被揭穿，何來勇氣面對街坊父老。

涉及錢銀方面的除行騙外，還有借錢，我反對借錢給別人，除非是預備不追回欠債則例外，否則，寧可不借，自經驗所得，往往借出了錢，收不回不要緊，欠債的常為此而逃避，結果又失去一個朋友。

（雲）

雲妮片語

失敗

行水集

·狄濤

所謂「一失足成千古恨，回頭已是百年身」，縱使一個英明神武，事事成功的人，有時候可能只因一個過失或錯誤，便會導致身敗名裂，聲名狼藉，甚至家庭破裂，衆叛親離，那就恐怕後悔太遲了。

常常使到人失敗跌倒，甚至最煩惱不堪，無所適從的便是感情上的煩惱。

如果一個人在婚姻方面失敗，在男女關係上失敗，那麼這就能夠毀滅他一生的前途，那時他頂多只是一個半成功的人物，怎樣也不能和諧地生活下去的了！

那麼有那些東西是我們需要注意的呢？首先我們應該，孔子所謂「擇善而君」，選擇朋友也要選擇一些益友，性格理想都和自己相若的，那麼才會比較容易相處，倘若思想距離得大，二人是很難和諧地相處的！

不過許多時候，感情上的失敗或過失却是在於我們不能控制自己的情緒或感情，而却反而被它控制了，那麼我們便不能自拔的了！

有人說理智是感情最佳的良伴，這話是十分可信的，因為祇有感情，沒有理智，那份感情是沒有基礎的，當然祇有理智，沒有感情，那也不成氣候，事實上人就是感情的動物，失去了它，人也不能成「人」。但許多時候如果我們的理智感情有衝突的時候，我們便應該份外小心，例如我們明明知道某事情是於理不合的，但他却又很想做，那麼最好還是暫時避免接觸那件事或那個人，讓自己更清醒理智時才作出決定。理智地處理感情可避免我們落在「一失足成千古恨」的情況呢！（狄）

敢作敢為不容易

言所欲暢

大俠

對於敢作敢為的人，大俠向來很欣賞，因為在一個有規範的社會中，要充份表露自我，實在並不容易。

表現自己的「真個性」，並非是那麼容易，而說說粗言穢語，佔女孩子一兩句便宜，或是發發小姐脾氣，令追逐石榴裙者東團西轉，亦不等如是表現自己的性格，因為在人的性格中，根本就可能沒有上述的東西。

例如個性斯文的人，便不會說粗口了，個性高傲的，亦不會隨便討女孩子便宜，或胡亂地發小姐脾氣。

在人際關係這麼複雜的社會中，最佳的個性，當然是忍讓、和藹、溫順，因為這種人才最易為人所接納。

而最難保存自我的，莫如孤傲、冷漠，這一類人多數是自恃才華，才會有一種「離羣」的心理。恃才而淮淖自高，自然難為他人所接受，於是發展下去，不管你才高多少斗，最終也會被人所排擠。

而現代社會中，最重要的却是人際關係，曲高和寡，亦不是成功之道，必須要迎合大衆口味才成功。

當然，「委屈」自己，埋沒本性，以和善，笑臉來對人，是最易成功，但也有多少人做得到呢。

所以大俠最佩服這一類人，當然，還有一種人比他們更成功的，便是有運氣的人。（俠）

其士認購已截止 逾三成無人問津
為近兩三年首隻不足額工業股

【本報訊】其士（香港）有限公司公開發售六千萬新股於上週五截止認購，由於投資者的認購反應冷淡，結果祇有百分之六十七的新股被認購，而包銷商——獲利多有限公司將負責包銷餘下的百分之三十三股份。

其士公開售股未能悉數被認購，成為過去兩、三年多隻工業股上市之中，首次出現不足額認購情況。

獲多利有限公司宣佈，其士公開發售六千萬股新股，該公司祇共收到四千零二十七萬股之認購申請，約為可供申請認購股份的百分之六十七。所有申請均可全數獲配，剩餘之股份將由包銷商認購，而新股將在下月五日（週三）開始掛牌買賣。

獲多利有限公司助理董事袁天凡對本報表示，其士公開發售的股份未能悉數被認購，餘數將由該公司負責包銷，但由於該公司之下亦有分包銷商，因此，該公司並非完全包銷該百分之三十三的股份，但他不允透露獲多利真正包銷的股份總數。

袁氏指出，獲多利對其士公司的質素及前景具有信心，因此所包銷的股份不會在短期內出售，但他不否認當股價被認為合理時會將之出售，惟這非短期內的事。他認為，其士售股未能全數被認購的原因，主要是因為較早時上市的股份均跌破底價，使投資者的認購行動顯得閃縮，並非因為公司質素差而不申請認購。

但袁氏認為：其士今後的股價表現及買賣情況，與認購反應並沒有一定的關係，以德昌電機為例，認購雖僅為一點一七倍，但股價已由上市的二元升至目前的三元，相反，部份股份認購反應雖然熱烈，但現時的股價已跌破了底價。

對於其士股份掛牌時之造價會否跌破底價的問題，袁天凡認為現時尚難斷定，認購反應平淡並不一定表示上市時造價會跌破底價。

單位信託基金 投資情況轉好

【本報訊】私人財務顧問有限公司經理陳文光稱，由於美元利率有放緩跡象，存款利率將漸漸下跌，在此情況下，投資者應轉而投資在表現良好的單位信託基金上。

陳文光稱，雖然很多本港投資者仍未充份明瞭單位信託基金的性質，但這些基金能在世界投資者中佔舉足輕重的地位定有其獨特優點。

簡括而言，單位信託基金是集合很多投資者的資本，交由一個投資經理實在一個指定市場投資，例如股票、債券、貨幣等等，而所獲盈利則由投資者均分。

但投資於這些基金是非常富有彈性的，投資者可隨時進行買賣，以充份掌握市道之變化。

陳文光又稱，很多香港人對投資股票並不陌生，但由於大部份投資者在進行買賣時很情緒化同時缺乏詳盡資料及分析能力，很容易受大市所影響，因此盈利率通常不及由專家管理的單位信託基金。

其次，私人投資者每次在股市上進行買賣，都要付出百分之二至六的手續費，較購買單位信託所需的手續費高得多。

他認為單位信託基金將漸漸打進本港投資市場，一來因為本港經濟的漸有改善，市民對投資的興趣已漸漸加強。二來因為經過以前股市暴升暴跌的教訓，投資者已認識到購買股票不能單靠自已的喜惡或內幕消息，而將資金交由表現理想的投資經理去投資應是最穩建的做法。

在世界各地，單位信託已由於大衆的需求而發展蓬勃，現在幾乎任何形式之投資均可透過單位信託而進行。

陳文光稱，選擇單位信託最重要的是認清楚你的投資目標，他說，投資者需先詳細審閱目前已持有之投資，找出投資組合的比重是否偏重於某一方面，而投資者應考慮將投資平均分佈在不同的市場，以減低風險。

期金（昨日共成交23手）
商品期貨市場行情

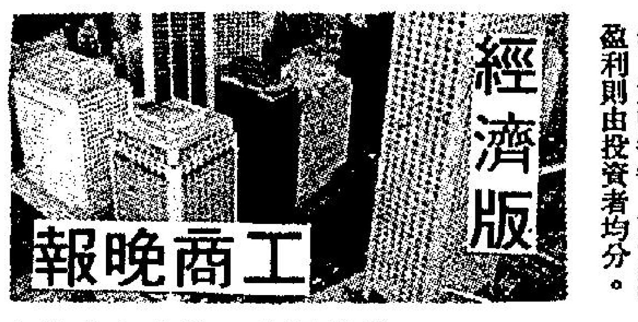
月份	結算價	與上日比較
84年十一	340·00	−2·00
十二	341·00	−2·00
一	343·00	−2·00
85年二	346·00	−2·00
四	351·00	−2·00
六	357·00	−2·00
八	362·00	−3·00
十	367·00	−4·00

原糖（全日共成交596手）
商品期貨市場行情

月份	收市價	與上日比較
85年一	——	——
三	5·89	−0·07
五	5·90	−0·12
七	6·41	−0·12
九	6·67	−0·11
十	6·95	−0·13

黃豆（昨日共成交828手）
商品期貨市場行情

月份	收市價	與上日比較
84年十二	124·80	——
85年一	129·20	−1·20
二	127·40	−1·00
三	127·80	−0·40
四	129·60	−0·20
五	130·80	−0·80



主要股市收市指數

	收市	比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一二二一·三五	跌 七·九五
運輸股	五三一·七八	跌 一·二二
公用股	一四四·六五	跌 一·〇七
普通股	四八一·四二	跌 二·六九
多倫多綜合指數	二三九九·四〇	跌 一四·九〇
能源指數	三一八一·五〇	跌 二五·六〇
倫敦金融時報指數	一一七一·一〇	升 一二·三〇
星洲海峽時報指數	八二四·四三	升 一三·五六
今晨東京杜鍾斯指數	一一四八·八三	跌 一四·一三
雪梨普通股指數	七六五·五〇	跌 四·六〇

金股指數

	收市	比前市升跌
南非金礦股指數	一〇七〇·七〇	跌 六·〇五
倫敦金礦股指數	五七六·三〇	升 〇·六〇
多倫多金股指數	三四六九·三〇	跌 一五·八〇

上述資料由加拿大宏發証券提供 RICHARDSON GREENSHIELDS OF CANADA LTD H258211

日股今晨收市價

平和不動產	無價	
東麗	408	——
武田藥品	765	−15
富士菲林	1540	——
日本石油	900	+3
日本電器	1240	——
松下電器	1400	——
三菱重工	235	——
豐田汽車	1220	——
三井物產	322	−1
東京海上火災保險	687	+11
日本郵船	241	+1

資料由野村証券提供

英美日股
未因減息刺激 美股反告下跌

【紐約二十六日美聯社電】儘管若干家美國商業銀行削減優惠利率，週一股市交投平淡，且大部份以低價收市。

石油股跌幅最大，鋼鐵、汽車和礦務股同時受挫。

杜鍾斯三十種工業平均指數經上週攀升三三點二六後，今天下降七點九五，收市報壹二二一點三五。下降的股份多過上升的股份，比例為四比三，成交總額為七千六百五十二萬股，上一交易日為七千三百九十一萬股。

紐約方面，萬國寶通銀行率先調低優惠利率，四分之一厘，新的優惠率為十一厘半，芝加哥第一國民銀行立即跟進，匹茲堡美倫銀行及其他若干地區銀行亦相繼調低優惠利率，但其他大銀行按兵不動。

部分信貸分析家早已料及銀行業最近的減息行動。他們指出：最近多個星期其他利率下降，令銀行在獲取資金方面的成本下降。

同時，美國經濟擴展實質放緩。

由於美國國內經濟放緩，預料未來三數星期內利率甚至被迫再使下降，市場人士為此深受鼓舞，尤其是一旦經濟擴展放緩，將令聯邦儲備局進一步放寬信貸。但是投資者同時担心經濟放緩，將影響公司盈利。

【倫敦廿六日美聯社電】倫敦股市星期一高收，但由於投資人士均等候下星期英國電報的股票開市後的表現，因此交投疏落。

在下午較後時，主要股分上升二至六便士，部分更上升達八便士。大多數即報到期的英國政府債券下跌十六分一至十六分三，雖然一些遠期的則上升十六分一。主要石油股升一至五便士，主要黃金股跌廿五或五十美仙，反映金市疲弱。

主要銀行股升二至五便士，除了西敏士銀行升八便士。

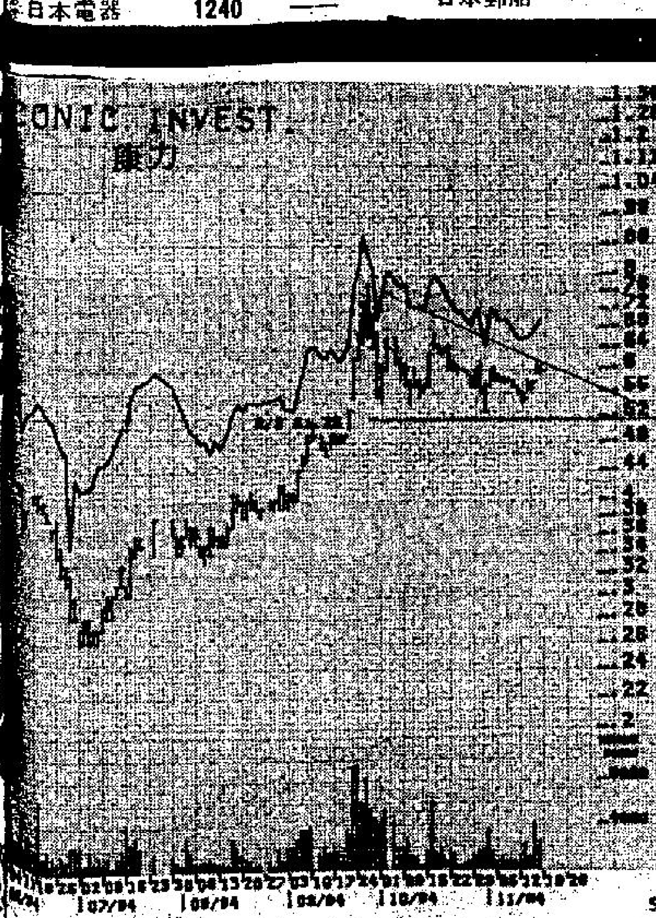
一經紀說：大市事實上十分沉寂，顯然在觀望下星期一英國電報的股票上市後的情形。上星期，國營的英國電報局宣佈發行的股票每股一百三十便士。

三十隻工業股的金融時報指數收市九二零點四，升十點一。

【又訊】日本股市交投仍然淡靜，多隻股票維持前市價位水平。東京杜鍾斯指數報一一一四八點八，下跌一四點一三，成交額一億八千萬股。

市場人士表示，由於預期日本政府將調減藥品的保健價，因此藥品股亦進行削價，跌幅較別類股份為多。

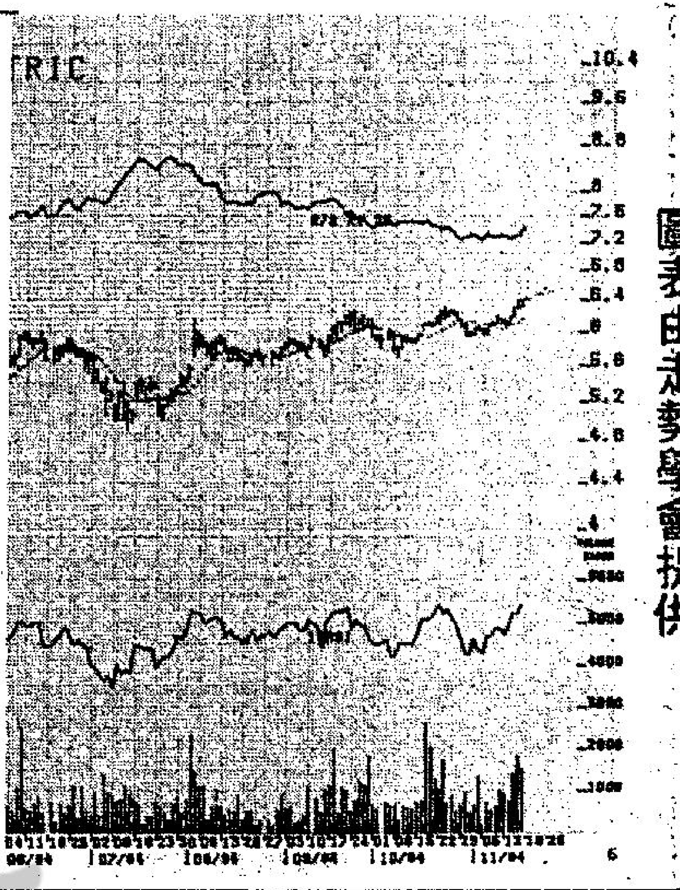
康力易跌難升



康力似走向敏感性三角型底部，現價六角水平未算高，向下調整機會大。

康力下跌支持五角二分，上升阻力六角二分。

港燈下跌支持6.3元



港燈出現近期高點之後，可考慮高價獲利短期六元三角是下跌支持，上升阻力六元八角。

圖表由走勢學會提供

羅富齊否認涉及購怡和九%股權

【本報訊】據外電報導，以羅富齊集團為首合組的英美財團有意收購怡和百分之九的股份，每股作價十一元。

但外電報導，羅富齊父子（香港）有限公司執行董事楊浩東否認上述收購傳聞。他表示，羅富齊父子有限公司並沒有牽涉入該項收購行動之內。

謠傳該合組財團擬收富怡和三千七百萬股股份，即佔怡和發行股份的百分之九。

順天邨治安甚惡劣 色魔猖獗刧案頻生
居民舉行座談會促當局改善

九龍順天邨邇來的刧案及爆竊案不斷發生，且色魔又猖獗，因此邨民組織一個名「順天邨居民反罪惡座談會」，搜集坊衆對該邨治安問題的意見，並提供解決辦法，結果提出如下的意見：（一）順天邨居民有三萬人，遠離順利邨的警察派出所實未能顧及順天邨居民的需要，故該邨辦事處年來多次向警務處建議在該邨設置派出所，可惜建議一直被擱置。現時邨民一再要求警務處考慮在順天邨設置派出所，並立即加派人手夜更巡邏該邨，以遏止犯罪率的不斷增加。

（二）順天邨自居民入住至今已有三年，但政務處仍沒有幫助該邨居民組織互助委員會，令區內鄰里間的互信互助精神難以推動，也不能共同合作解決治安問題。

（三）順天邨辦事處可否考慮把天台鎖好，防止盜賊在該處做案。

最後，代表們向順天邨居民呼籲，希望居民團結一致，同心、積極參與互委會的成立工作，同時，鄰舍間要互相關顧、共防盜賊，不要作散沙一盤。

有關順天邨居民提出的問題，當局分別答覆如下：

觀塘區警民關係主任指出，順利邨派出所距離順天邨不遠，居民只須花費約十分鐘便可到達派出所報案，或直接撥電召警，警員都可迅速到達順天邨的案發現場。她更強調，不論順天邨是否設置派出所，警員的巡邏人數是必然足夠的，同時，明年三月將有秀茂坪警署開設，屆時順利邨的警員巡邏會更集中。

此外，她說派出所制度將於今年十二月底作全面檢討，以決定派出所是否有其存在價值。假若那時有關方面認為派出所設立是有其效用的，而順天邨又在人口、治安等方面確有需要時，則當局可能會考慮在順天邨設置派出所。

順利邨政務處發言人強調，早於七、八月時，政務處已着手為順天邨八座居民組織互助委員會，惟當時適巧全港選民登記開始，故令組織互委會工作受到阻延，不過，現時選民登記事宜已完成，政務處已於本月繼續協助順天邨居民組織互委會。

順天邨辦事處負責人解釋，並非辦事處不把天台門鎖好，而是沒有門去鎖。他說，順天邨有四座樓宇屬於雙塔式設計，高層天台有門並一定會鎖好，因該天台有公共天線及部份重要設施，居民不能隨便進入。低層天台則沒有門，主要是讓居民遇火警時逃生之用，或暑天乘涼。

負責人說，辦事處會因應實際需要而作出天台鎖門的決定，例如，有居民投訴大厦樓天台的水箱常有小孩嬉戲，十分危險，辦事處立刻出通告在該天台近水箱處加上一度閘門。

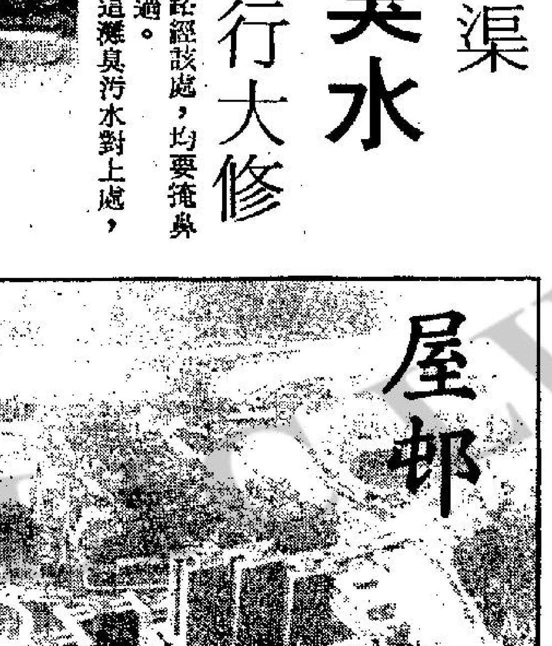
蘇屋邨彩雀樓側的地底暗渠冒出難聞的臭水，狹及課室學生，現正動工大翻修。

蘇屋邨彩雀樓側暗渠 常冒出難聞臭水
該邨辦事處已進行大修

深水埗蘇屋邨彩雀樓側一條小道，地底一條暗渠毀壞，以致有大量黑色的污水流出路面，且污水所佔面積很大，且發出很難聞的臭氣，邨民路經該處，均要掩鼻而過。

這灘臭污水對上處正是該邨燕京書院的課室，學生上課時，常受臭味吹襲，非常難受，盼當居從速修理，確保地方環境衛生。

據悉：該邨辦事處早已注視這情況的嚴重，現已進行動工大修理，把整條暗渠由彩雀樓至荷花樓的一段重新大翻修，預期於二、三個月後可以竣工。



石蔭臨屋居民 不滿環境擠迫

石蔭臨時房屋區居民羣策會，於上月在該區進行一項民意調查顯示，大部份居民對居住環境表示擠迫。因而容易引起家庭糾紛，影響家居生活。

雖然房屋署對新入住的居民，開始編配較大面積的單位，但原有居民只可申請由該署撥出的兩人細單位，以減輕擠迫程度。由於這些單位太細及距離太遠，而未能滿足居民需求。

總結調查報告所得的意見如下：

（一）最終的解決方法是儘快清拆臨時房屋區，或加速編配公屋單位數目，並增加編配速度。

（二）撥出兩人單位以外的較大單位，給予該區擠迫住戶申請，這些單位可考慮在本區內鄰近臨時房屋撥出供居民調遷。

（三）增加兩人單位數目，供本區居民申請，尤其是對一些一屋兩戶的擠迫家庭。

沙田公屋老人服務計劃 將於短期內展開

為期一個月的「沙田公屋老人服務計劃」，將於短期內推行。

該計劃由沙田區議會轄下衛生、教育及福利會主辦。

對象是沙角、新翠、隆亨、博康、秦石、美林、新田圍、禾輋及瀝源等屋邨內，超過二千三百名老人的合住住戶。

該計劃包括明年二月九日及十日舉行的歲晚大掃除。首在透過服務，親善訪問及致送禮物，向公共屋邨內的老人家表示關懷和愛護。

一個由民選議員林偉劍策劃的老人恩物籌備小組已於十月初成立，負責籌集資金或商議贊助事宜。其他組員包括陳啟儒及陳薰冰。此計劃預計由八個安老機構的一百廿名老人參予推行。

八個機構分別是禮賢會王少清耆年宿舍、禮賢會禾輋耆年中心、東華三院馬興秋老人宿舍、東華三院羅文壎老人宿舍、四方福音會隆亨耆年中心、播道會聚福堂老人中心、明愛老人服務中心及新生會新田圍堂老人服務中心。

啟業邨前一條行人天橋缺乏上蓋，邨民要求當局從速興建。

啟業邨前行人天橋 缺乏上蓋
邨民盼當局從速興建

橫跨觀塘一條很長的行人天橋，是九龍灣啟業邨及居屋啟泰苑的居民經常利用它橫過觀塘道，前往坪石邨乘搭巴士及地鐵，故使用量很大。

由於這條天橋缺乏上蓋，居民於來往時，經常飽受日晒雨淋之苦，故曾多次向當局提出，請求興建上蓋，但未有下文。

據觀塘政務處發言人表示：路政處於今年八月曾就該天橋加建上蓋的工程，進行估價，預算耗費約一百廿萬元，並已列入「丁」類工程處理，根據規定，屬於此分類的工程費用若不超過一百廿萬元，可從港府的總撥款欄撥款進行，換言之若該欄有足夠金錢，有關工程即可獲得撥款動工興建。

「汀雅苑」鐵欄鐵閘 門鎖損壞久未修妥

△大埔汀雅苑讀者陳君投訴：苑外圍的鐵欄鐵閘，原為防止不法之徒闖進，但該閘鎖已損壞多月還未修妥，治安堪虞，盼當局從速修理。

據該邨辦事處負責人解釋：該鐵閘安裝已多月，近發現經常無故遭破壞，而今次的毀壞更嚴重至無法修理，辦事處已委託承造商重新配換，預料於短期內便可裝妥，雖然該鐵閘鎖暫時尚未修好，由於附近有看更亭，有護衛員廿四小時當值看守，故對治安影響不大。

△葵涌葵盛西邨讀者投訴：該街市原祇限有四個合法鮮魚攤，但最近有一檔賣凍肉的攤檔與轉售鮮魚，鬥爭生意，此舉顯然違反房署規例，但不解辦事處對此竟坐視不理。

據葵盛西邨辦事處負責人表示，對於該凍肉攤轉售鮮魚，該處已有關注，已撰下圖片連同資料，交予房署總部處理。

他續稱：該凍肉檔負責人已通知邨辦事處取消該檔租約，惟根據房署規例，承租攤檔期中，無論房署或檔主任何一方要取消租約，均需給予對方三個月時間通知。換言之，至八四年十二月三十一日，該凍肉檔才可正式退租，但在此段期間，辦事處只能

牛頭角下邨居民要求 速取締邨內無牌小販

△牛頭角下邨讀者陳君投訴：第九座的店舖，每於下午五時後便在店外擺賣熟食，阻塞通道，而部份非法小販，同時又在邨內販賣油炸食品，油烟四散，影響環境衛生，對途人亦構成威脅，盼當局徹底取締。

據該邨辦事處負責人表示：這些非法小販多乘辦事處於下班時間後才活動，故辦事處每週均採取突擊行動予以掃蕩。

負責人續說：肅清小販需用大量人手，而房署已定下計劃，集中人手輪流對付每個屋邨的小販，這些行動規模頗大，將會收到良好效果，至於店舖把貨物推出店外擺賣，辦事處已向他們提出勸告。

△牛頭角一位讀者潘君投訴：房署在牛頭角佐敦谷邨對開興建一個巴士站，附近路面因進行工程全被封閉，使人有寸步難行之感，盼當局改善。

據房署發言人表示：若工程進行順利，該巴士站可望於年底完成，屆時該處的交通便可恢復，而運輸署亦將在新巴士站上興建一行人天橋，協助行人橫過牛頭角道。

△樂富邨讀者陳太查詢：房署對舊屋邨重建計劃已陸續展開，但不知樂富邨第十三座何時才可重建？在未重建前，房署可否替居民設置獨立水喉及厠所？

據房署發言人表示：該重建計劃已在進行中，由於舊屋邨過多，需分期進行，故暫時無法確定重建日期，若重建展開，房署將會提早居民的。

奇華著名禮餅西餅蛋卷

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三一七四三三五七一四
總行 旺角上海街四百五十八號 電話三一八四五一九六
分行 油麻地上海街二百一十八號 電話三一三二五〇〇七
分行 深水埗北河街一百八十七號 電話三一八六四五八二
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三一六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一百零六號 電話五一二八八一八
分行 北角英皇道三百四十四號 電話五一七一九四二九
分行 土瓜灣道七十八號F 電話三一六四八六五四
分行 青山道四〇六號 電話三一七四一一六一二
分廠

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限，聯刊不在此限

合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）龍紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

商業

港島偵探社
自置社址 政府註冊・保密・創辦八年
③847655 ③843513
攝影錄音 港澳跟踪 通姦證據
商業調查 失踪偵查 保護遠行
租務糾紛 代收錢債 貨款支票
九龍通菜街2A-M鴻光商場一樓16室

徵求

幸福婚姻電腦有限公司
獨家中英文電腦即時撮合免費參觀
每日10-8時星日及例假10-1下午休
自置河內道2號5樓1045呎出入方便
24時答話③689986③665857
穩健十三載優客萬千供擇配
撮合遍世界彩視錄影助客尋
謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

永興電業
高價收購彩色電視機・廉價
安裝水電工程天線精工修理
電視機・請電 5-174〇四 六二六 5-174三三七三

待聘

專門報稅做數

麗宮
今天令人看到興奮的色情片
盛大五場獻映
情不自禁
慾火奔騰 情難自禁 投懷送抱 日夜銷魂 兒童不宜
下期獻映

商業

陳迎圖表講習班
㊀圖表拉線，形態、包括通道理論、戶形線概論 N字走勢・
㊁浪浪理論 ㊂點數圖
㊃平均線 ㊄RSI（強弱指數）
全部課程分四節課完成，每節課一個鐘，安排於星期日上課，收費500元。
同時接受讀者委託為投資經紀。
臨時電話：K7581028

本報廣告電話：⑤二八〇七〇八

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

紐約金價暴瀉
憂慮油價下跌
跌至八二年中以來低點
尾市挫近九美元

【紐約廿六日美聯社電】在人們揣測低通貨膨脹率會繼續下去之際，金價今日跌至一九八二年夏季中段時間以來的最低水平。

尾市金價跌勢加速，紐約共和國民銀行今日很遲的時候，（東方標準時間下午四點，格林威治時間下午七點）每安士金價買盤報三二一點七五美元。

雷諾公司期金研究主任納爾遜說：「人們關注油價會進一步下降。」

他說，油價下跌，會使金價下跌，其主要理由有二。其一為油價下降，在短期內會減少通貨膨脹所受的力壓。他說，有許多投資人士購買金是為少對付通貨膨脹。另一原因是油價下降，會使曾大購黃金的中東油國的收入減少，因此黃金的需求亦告減少。

在紐約商品交易所中，現貨黃金每安士跌八點八美元，而為三三一點二美元。據商品交易所的統計局的數字，這是自從一九八二年七月八日的三二二點六美元以來的最低價。

而在貨幣市場上美國利率雖然下降，美元滙價卻上升。（有關香港金走勢請睇下版「金融」一欄）

股市快訊
大市窄幅上落
交投亦見減縮

大市經過昨天急升十七點之後，今晨市況轉入一較平淡的發展局面，投資者入市態度較前謹慎。

晨市甫開，各類股份大致保持在前市水平，滙豐七元二角五仙，長實九元一角，和黃十五元六角。

怡和經前市急升五角之後，今晨略有回吐，開市報八元六角五仙，跌一角。

二三綫股表現仍見呆滯，造價均保持在前市的狹窄幅度上落，交投亦甚為疏落。

十一時恒生指數報一一一二點一五，微跌一點八一。

中段以後，大市變化仍甚輕微，股價最高與最低仍只相差一至兩個價位。

市場人士認為：大市經過前市急升十七點，加上港股已連續五個交易天報升，因此，投資者在這個時候稍作觀望，實屬合理之事。

另一方面，美國多間銀行將優惠利率調低的消息，投資者反應平淡，這主要是因為本港銀行公會已於上週六宣佈減息，一般相信美國這次的減息行動，本港暫不會再作反應。

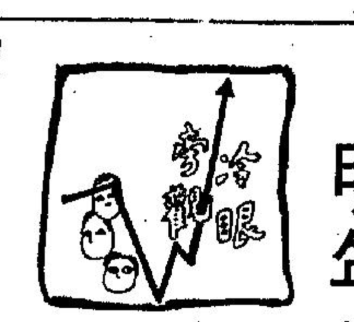
其士發售新股，結果未能全數被認購，投資者對工業股的吸納行動更見謹，今早買賣均甚為疏落。

末段市況仍乏善足陳，部份股份雖略低於前市一個價位，但其餘股份均能企穩前市水平。

長實報九元零五仙，滙豐七元二角五仙，怡和八元五角五仙。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

美經濟增長明年料放緩



美國經濟增長明年料放緩，而愈來愈多跡象顯示市場人士担憂衰退的步伐拉近。

衆所週知，踏入七十年代後，世界經濟一方面比六十年代經濟增長率顯著下降，另一方面物價上漲的速度加快了。尤其是兩次石油危機，使日本、西德的經濟明顯衰退，而物價上漲的速度則以美國、日本為最突出，為抑制通貨膨脹，促使經濟回升，美國採取了高利率政策。

在高利率政策指引下，自八十年代以來，經濟增長率雖然低，於七十年代，但各國的物價顯著下降，其間，利用高息的武器，美國率先成功抑制了通貨膨脹，而去年開始，經濟趨於復甦。

而今年的經濟形勢，顯然是美國的復甦波及到了其他國家，而八四年是世界經濟復甦的一年。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▼ 1106.81 7.15

十一時正　恒生指數：1112.15↓1.81　遠東指數：5031.92↓8.72

十一時四十五分　金銀綜合：888.72↓2.04　金指數：983.20↓2.55　銀指數：702.98↓0.72

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	7.25	7.25	7.25
	恒生銀行	39.75	40.00	39.75
	東亞銀行	22.40	22.40	22.80
	海外信託銀行	2.55		2.525
	新鴻基有限公司	1.09	1.08	1.08
	永隆銀行	28.30		28.00
	工商銀行	2.275		2.275
	嘉華銀行	1.28	1.30	1.26
	友聯銀行	4.55		4.60
公用類	九龍電燈	12.40	12.40	12.30
	港燈集團	6.55	6.60	6.50
	電話公司	46.75	47.00	46.50
	九龍巴士	6.80	6.75	6.75
	中華巴士	6.50		6.45
	油蔴地小輪	2.75		2.725
	香港隧道	10.70		10.70
	中華煤氣	6.90	6.90	6.80
倉塢類	九龍倉	4.575	4.50	4.50
	中華造船廠	1.04		1.05
	東方海外	2.725		2.725
	信德船務	1.75		1.75
	會德豐船務Ⓐ	1.25		1.25
	亞洲航業	0.80	0.80	0.79
	華光航業	2.55		2.55
投資類	怡和証券	7.05	7.15	7.05
	隆豐投資	1.42	1.42	1.39
	豐隆投資	1.20		1.20
	美廸臣証券	0.135		0.13
	泛印國際	0.38		
	永盛財務	1.75		
	第一太平國際	0.37		
	亞洲保險	11.50		
	怡富特別投資	0.70		
	寶秘礦油	0.335		0.33
	第一太平實業	2.30		
	聯合企業	6.45		
	普通東方	34.50		
	麗德投資	0.68		
工商類	和記黃埔	15.60	15.60	15.50
	怡和公司	8.75	8.70	8.50
	會德豐Ⓐ	3.775	3.775	3.725
	太古洋行Ⓐ	19.90	20.00	19.80
	彩星集團	1.49		1.50
	海裕實業	0.75		
	永安集團	2.275	2.275	2.275
	康力投資	0.58	0.58	0.58
	環球電子	3.50	3.50	3.50
	莊士集團	0.63		0.62
	生力啤	7.65	7.60	7.55
	蜆殼電器	1.74		1.72
	港機工程	10.80	10.70	10.70
	依利安達	1.30		1.30
	愛美高	1.53		1.55
	寶威洋行	1.65		
	能達科技	1.72		1.69
	王氏工業	0.63	0.63	0.62
	無綫電視	4.85	4.825	4.85
地產類	置地公司	3.725	3.70	3.675
	新昌地產	0.18	停牌	
	希慎興業	0.42	0.42	0.425
	百利保投資	2.40	2.40	2.35
	世紀城市	0.175		
	莊士置業	0.13		
	新城市地產	1.08		1.07
	新世界發展	4.10	4.10	4.075
	太古地產			
	大昌地產	1.07	1.06	1.05
	大生地產	1.44		
	大寶地產	0.27		0.26
	永泰地產	3.45	3.45	3.40
	合和地產	1.41		1.45
	紀德置業	1.00		

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	第一城市	1.60		
	長江實業	9.10	9.05	8.90
	美居集團	0.85		
	利興發展	2.55		2.55
	世界發展	0.07		
	好世界投資	0.81	停牌	
	亨隆地產	1.33		1.33
	新鴻基地產	7.35	7.35	7.25
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	3.375		3.375
	亞細安	0.265		0.265
	華光地產	0.395		0.39
	建煌新地	0.28		0.28
	廖創興	1.64		
	四海地產	1.53		
	遠東發展	0.365		0.365
	泰盛發展	0.24		
	聯邦地產Ⓐ	4.05	3.975	3.975
	信託公司Ⓐ	5.50		5.40
	鷹君	0.40		0.40
	新景豐地產	0.175	停牌	
	恒基兆業地產	1.48	1.47	1.47
	信和置業	0.405	0.41	0.41
	國際城市地產	0.63	0.63	0.61
	遠東實業	4.875		
	明輝發展	3.90		
	新時代地產	0.50		
建築類	大新公和	4.55		4.55
	青洲英坭	6.75		6.65
	保華	2.725		2.70
	新昌	0.82		0.80
	海港工程	0.91		0.90
	德榮	0.43		
紡製衣類	長江製衣	12.50		
	南聯實業	4.90	4.95	4.925
	南洋紗廠	42.00		
	裕泰針織	8.00		
	麗新製衣	7.40		
酒店類	大酒店	23.70	23.40	23.10
	遠東酒店	0.90		0.90
	百樂酒店	1.55		
	美麗華酒店	23.50	23.50	23.70
	海港公司	56.00		
	凱聯酒店	0.40		0.39
	富豪酒店	1.25		1.26
百貨類	永安公司	1.36		
	先施公司	26.50	26.50	26.50
	連卡佛Ⓐ	8.65		
	裕華	1.48		1.48
	鱷魚恤	4.80		4.75
認股証	和黃認股証	4.95	4.95	4.925
	置地認股証	3.90		3.925
	港燈認股証	10.30		10.10
	康力認股証	0.41		
	怡和認股証	1.23		1.17
	怡証認股証	0.045		
	信和認股証	0.06		
	富豪認股証	0.195		
	百利保認股証	0.34		0.33
	海外信託認股証	0.04		
	隆豐認股証	0.76		
	泰盛認股証	0.05		
	新城市認股証	0.04		
	美廸臣証券認股	0.04		
	怡富認股証	0.05		
	莊士置業認股証	0.015		
	電話認股証	44.00		
	東方海外認股証	1.90		
	利民實業	2.65		
	雅利發太平洋	1.00		1.05
	金山實業	1.53		1.52
	德昌電機	3.05	3.10	3.125

生產力促進中心執行幹事指出
面對配額限制及競爭
港製衣應推行自動化

【本報訊】香港生產力促進中心執行幹事陳少感今在記者會上指出，本港正面對主要市場實施配額限制與廉價成衣的激烈競爭；因此，推行自動化以提高反應速度、降低生產成本、確保品質可靠性，實為本港製衣廠商的當前急務。

陳氏指出，生產力中心在探討本港製衣商的需求後，已成功地發展一部價錢低廉的電腦輔助放碼系統，該系統配合本港廠家實際需求，可使產品質素劃一。首部系統可於下月安裝，以供試用。此外，該中心亦正積極研究發展一部放碼及排嘜架綜合系統，和一項管理資料系統的發展計劃。

陳氏强調，除非本港廠商能積極發展及適當運用自動化，否則本港工業將逐漸失去競爭優勢。

為了向本港製衣廠商推介最新技術，該中心定於下月中舉辦一為期四天的展覽會及研討會，展出多種最利設備與系統，除上述系統外，並包括電腦硬件與軟件系統，應用於製衣業的電腦輔助設計系統等，參展商約共六十間。

去年本港製衣出口總值共達港幣三百四十億七千六百五十萬元。自七三年以來，本港已為全球最大成衣出口地之一。僱用人數超過二十五萬，佔工業勞動總人口的百分之三十。因此，進一步提高本港成衣生產自動化，乃當前主要的任務。

置地常務董事指出
物業復甦為期不遠

【本報訊】置地公司常務董事戴偉思昨日出席海軍大厦平頂儀式上指出，現時本港物業市場已距復甦之日不遠，預計到八六年中，中區的寫字樓租金將會明顯改善。

他說，由八一年底開始，經過八二年與八三年，本港的樓價及租金急速下跌，直至八四年初，樓價始止跌回穩。

今年內，樓價一直處於最低水平，目前各種跡象顯示，本港的物業市場正開始復甦。物業顧問公司的報告顯示，所有位於尖沙咀的甲級寫字樓樓宇，將於明年三月全部租出，而灣仔與銅鑼灣的寫字樓，包括海軍大厦，亦會於明年年底全部租出。屆時只有中區可供應高級寫字樓單位，而交易廣場將是最大的市場。

戴偉思又說，去年六月置地屬下物業的出租率為百分之八十八，但至今日包括香港會大厦在內，出租率已攀升至百分之九十五。在十七位遷入香港會大厦的租戶之中，有十三位是置[illegible]的新公司。現在香港會大厦的出租面積已達百分之六十三。

在被問及何以成立第三間全資附屬公司處理地產業務時，戴偉思說，改組的主要原因，主要是使管理更完善及重整公司的結構，並非意味置地會將附屬公司賣出或準備將文華和牛奶公司上市。

戴偉思又說，這間附屬公司目前尚未命名，但用「香港置地地產有限公司」這個名字的機會最大。

今年[illegible]時間內，出售怡東酒店不會有任何結果。這是一宗太的物業買賣，涉及金額龐大，因此需要週詳的考慮，現在該公司向洽購的買家呈交資料，但現正處於洽談期間，故不便透露買家身份。

至於較早時間，曾有置地[illegible]賣港燈股權的消息，[illegible]理與表示，該公司時常接獲買盤，若非該公司的主要業務，只要價錢合理，該公司會考慮出售，但目前除怡[illegible]擺。

談及減息對置地的影響時，楊氏說，現時該公司負債達一百四十七億元，長遠來說減息對該公司有好處，但這個好處不會即時見效。事實上，該公司已預期今年的息率會低於百分之十二。

海軍大厦是置地公司在中區與銅鑼灣之間發展的首幢及唯一物業，昨日舉行平頂儀式，預期明年首季全部落成。該厦位於皇家海軍會所[illegible]萬平方呎。地下以上九層將用作海軍會所新址，地庫為停車場，租金九元一呎，加二元管理費。

（1984年11月26日）

倫敦外滙市場	買入價	（兌英鎊）賣出價	美國紐約外滙市場	買入價	（兌美元）賣出價
英　鎊	1.2010	1.2020	英　鎊	1.2030	1.2040
馬　克	3.6715	3.6780	馬　克	3.0585	3.6000
法　郎	11.239	11.262	法　郎	9.3700	9.3730
日　圓	295.08	295.63	日　圓	245.85	245.95
瑞士法郎	3.0240	3.0300	瑞士法郎	2.5250	2.5270

今晨東京美元開市價245.50

期貨牌叫價五十萬
並非對期市乏信心

【本報訊】雖然新期貨交易所預料明年一月將可開業，近期仍有期貨牌出讓，叫價五十萬元。期貨商表示，期貨牌出讓情況，並不代表期貨商對未來新期貨市場缺乏信心。事實上，一般預料新期貨市場將頗為活躍，唯現時期貨交投相當淡靜。

香港商品交易所經理蘇兆源表示，期貨牌出讓情況一向不多，現時亦未有增加的現象。他說，期貨牌出讓原因可能是移民或業務問題，因此不能與對新期貨市場信心拉在一起。

期貨商指出，現時一期貨牌轉讓價為五十萬元，與前市水平相差不大，他指出，本港期貨市場一向交投疏落，近期一般經紀更甚少出市，多數抱持觀望態度。

他表示，現時大豆、糖及黃金期貨的市場狹窄，缺乏吸引力，一般入市者均轉而落在紐約金買賣上，但商品市場這種交投平淡的現象相信只為過渡期，等新期貨市場開業及恒指、滙率期貨相繼推出後，商品期貨預料將蓬勃起來。

怡系股大幅上揚
帶動大市破千一

在幾項利好因素刺激之下，昨天股市終於突破千一點大關，指數上揚近十八點，晉至一一二三點九六收市。但市況仍然只是個別發展，由於不是全面上揚，故我們認為，市況之升，與銀行減息牛匯，關係不大。表現最好的股份是怡和系，不論怡和、置地、怡証都作大幅上揚。公用股類則並無佳作。怡系好的原因，與倫敦方面傳言有海外基金欲承受置地手上港燈股權後，再傳有羅富齊基金欲購怡和股權，雖然可能只是謠言，甚至會是曾經有過這樣的接洽，但是距離成為事實，還有一段日子，不過由於消息由英國傳來，股價亦由倫敦帶動上揚，令到本地短綫客跟風入市，空倉客買貨平倉，促成怡系股價上揚，並把大市帶起。

除了怡系帶起大市外，同時另一利好因素，便是尖沙咀東部一幅非工業用地，將於明日公開拍賣，市面對此地皮幾乎一致看好，其實除了地皮實用價值及香港地產業有復甦跡象之外，亦有人為因素在作怪，地產商多數也是証券投資界或者上市公司人士，他們為了營造地產業復甦氣氛，有利於手上樓宇銷售，姑勿論為己或為人，為目前或為將來，都希望把地產業促成復甦走勢，所以要製造氣氛。而地產又與股市關係非常密切，先行在股市掀起高潮，也是為實地作呼應的方法之一。

市場人士對於股市走勢，都預測會在週三實地之後，掀起高潮。原因與上述情況有關。但是對於大市走勢，我們認為，到一一五〇左右，應該便要調整，而此一水平，預料會在本星期四來臨，當然預測不可能百分之一百準確，總之預料大市將會好到本星期四，那時實地情況已經公開「，相信必好，而股市亦因實地反應佳而進一步上揚。但致說沒有直升而不作調整之走勢，到了高峯之後，便需要調整，然後再伺機上揚。故此若有要出售的股份，可在本星期四伺機計數，計數之後，看清形勢，或者讓大市稍作調整時，然後再入市，到星期四原則是不能再追高價貨，除非有特別利好因素出現，才作別論。

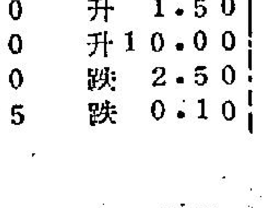
歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	八·五〇	八·五〇	八·五〇
30日期	八·六二五	八·六二五	八·六二五
90日期	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
180日期	九·五〇	九·五〇	九·五〇

美國期貨收市一覽表
（美元單元）

（11月26日）		（與上日比較）
小麥（12月期貨）	375.50	升 1.50
可可（12月期貨）	2328.00	升 10.00
大豆（11月期貨）	614.00	跌 2.50
糖　（1月期貨）	5.15	跌 0.10

投資樂



通財

集資亦屬必要

康力決定重組資本，并發行新股集資，由於康力累積虧損甚鉅，資產值遠低於股本，應需重整，而負債之龐大，利息負擔沉重，為改善財務，集資亦屬必要。

中國銀行與華潤公司合組之新璟企業，今年一月從前任主席及康力購入股權百份之三十四·八，相信當時目的是挽救康力的財務危機，但加入董事會後，發現問題多多，且發表至前任主席控制公司所欠款項二億一千多萬難以收回，迫得作出撤數，導致大量虧損。

截至八月止的過去八個月，康力仍錄有虧損四千二百三十二萬元，但營業額則高達十億四千九百萬元，較上年增百份之四十，主要原因是利息負担沉重，與及前董事會遺留下來而一時未能完全解決的難題，包括成本核算不嚴，盲目進料及接單，部份定單甚至無利可圖，積壓存貨來作適當處理等等。

結至九月底止，康力共欠外債九億五千萬元，負担利息相當沉重，估計全年利息支出逾億元，對盈利影響甚大。

目前重組資本辦法，是將現有票面一元股份每股減縮至三角，削弱之數用於抵作累積虧損，然後將每股三角之股份每十股合併為三股，票面仍[illegible]於完成重組資本後，即發行新股一億五千五百萬股，基本上按一供一比例配予股東，每股供一元九角，集資約二億九千萬元，此數將用於償還借款，可使債項減至六億五千萬元之譜，到時之資產淨值約四億七千萬元，平均每股一元五角二分，不過，康力之物業價值未作調整，故此其淨值不能作準。

供股價一元九角，相當於現價五角七分，不易吸引供股，但大股東新璟已承諾，如無其他股東供款，將全部認購，藉此次集資成功，如內部整頓迅速完成，預料下年度將可轉虧為盈，此股短線暫無瞄頭，待下月除權買賣後，或可稍好，中線則看八五年業績變化。（通才）

金融
外圍金價走勢疲弱
港金急跌人心偏淡

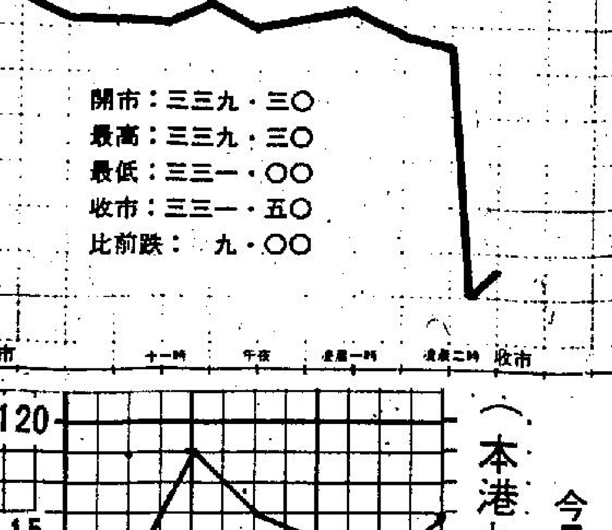
今晨市況 本港九九金市走勢見軟弱，由於外圍金價再受沽盤壓力影響，港金低開，前市尾盤為三二七二·〇，今晨開市成三二一三·〇，最高成三二一八·〇，最低成三二一三·〇，收市價為三二一六·〇。息價訂去息八·〇元。收市價比前市跌五十六元。

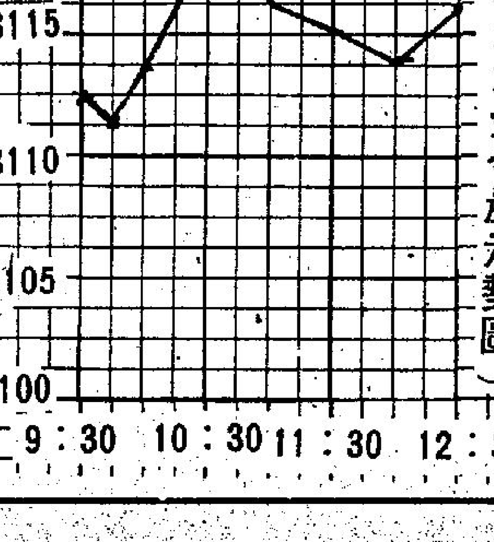
後市展望 週一市西歐金市走勢見疲弱，由於美金市尾市受金商大力沽售，使市場承接力轉弱，人心偏淡。倫敦金市頭盤成三三九·五美元，二盤成三三六·九美元，收市買入價三三七·〇美元，賣出價三三七·五美元。紐約十二月份期金開市成三三九·三美元，最高成三三九·三美元，最低成三三一·〇美元，收市價三三一·五美元，收市價比前市跌九美元。後市展望仍會偏軟。

三藩市收市 買入價三三一·〇〇 賣出價三三一·五〇

今晨飾金牌價 三三〇〇·〇〇

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖





（本港九九金今晨走勢圖）

外幣兌港元滙價表
★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	668.40	670.00	668.00	美元 細鈔	781.20	782.20	781.20
比利時法郎	12.60	13.60	12.80	美元 大鈔	781.70	782.70	781.70
英鎊（一為單位）	9.414	9.439	9.460	美元 美電	782.70	782.70	781.70
加拿大元	592.70	593.30	592.90	人民幣★	35.15	35.33	35.15
法國法郎	83.54	83.72	83.84	印度盧比	47.00	54.00	47.00
德國馬克	256.00	256.50	257.00	印尼盾	0.69	0.75	0.67
荷蘭盾	227.00	227.45	228.25	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.413	0.423	0.415	紐西蘭元	381.50	382.40	382.10
日圓	3.184	3.191	3.183	馬來西亞元	324.60	325.30	324.60
南韓圜（萬為單位）	90.00	97.00	90.00	菲律賓披索	37.50	40.50	37.50
新加坡元	361.00	361.80	361.30	葡萄牙士姑度	4.75	5.25	4.80
瑞士法郎	310.30	311.30	311.40	南非蘭特	420.00	450.00	425.00
新台元	18.00	18.80	18.00	泰國銖	29.80	31.30	30.00

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒　生	2715	2730
獲多利	2715	2730
海外信託	2705	2725
渣　打	2700	2750

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 74.8 平

港元拆息：8厘

美國多間銀行又減優惠利率
銀行家稱經濟放緩
白宮更謂會再減息

【紐約廿六日路透社電】多間美國大銀行今日把它們的優惠貸款利率，由十一厘七五，減爲十一厘半，反映出銀行家廣泛地相信美國的經濟，正在放緩中。

白宮迅速歡迎此次減息，和說這應有助經濟成長。

首先改變優惠利率的，是萬國寶通銀行，芝加哥第一國民銀行及其他多間銀行亦跟着減息。

總統發言人史碧克斯對記者說：「這表明我們是在好轉的途徑上」，和進一步的減息似乎是可能的。

「雖然經濟在第三季放緩，我們預料利率的下降，有助於其他各季產生溫和的成長。」他又說：政府預測明年的經濟將有百分之四的增長。

分析家說：利率的下降，是對上週聯邦儲備局行動的反應。聯邦儲備局上週把它的貼現率由九厘減低爲八厘半，而最近的經濟數子，則顯示出經濟正在放緩。

然而銀行經濟學家說：鑑於其他主要利率最近的下降，這次減息四分一厘，是較預期爲少及減得較遲。

持槍越界 週一在韓國軍事休戰委員會於板門店開會時，放映的一張照片，該幀照片顯示出一名北韓守衛於上週五槍戰時，在聯合安全區的南部手持自動步槍。

關貿協定有危機
倘不討論美日所提議程
華府威脅不繳經費承擔

【路透社日內瓦廿六日電】美國關貿易代表史密夫說：除非關稅及貿易總協定解決影響國際貿易的主要問題，否則華盛頓準備扣押着交予這個世界貿易機構的經費承担。

史密夫在關稅及貿易總協定週年會議揭幕時對記者說：「我們正阻止討論預算問題，除非我們可以解決其他問題，否則我們可能不會繳付百分之十四點二的經費承担。」

在關稅及貿易總協定的週年會議今日揭幕時，即出現對未來世界貿易談判問題的爭執。關貿協定有九十個會員國，造成對這個世界貿易機構的未來議程出現重大分歧是由多個問題引起，關貿的最大會員國美國認爲此等問題對多邊貿易制度異常重要。美國在日本和其他工業國支持下，堅持關貿協定未來工作的保欵，包括正式會商解除在服務行業如銀行和保險上的限制，和有關[illegible]論的冒牌貨問題。

華盛頓曾經警告，如果今星期的關貿會議未能認可討論這些和其他問題，則美國國會可能不批准參加此後的多邊貿易談判，因而危害這個二次世界大戰後建立的全球性貿易制度。

發展中國家對於發達[illegible]憤怒，特別對於美國更爲不滿，它們堅拒將這些問題列入關貿會議的議程內。

史密夫在問及他的看法時說：「如果不能在工作內容達成協議，我們將要求擱置預算問題，直到取得協議爲止。」

印度定下月大選
執政黨內鬨劇烈

【新德里廿六日路透社電】印度總理拉吉‧甘地所屬的國大黨雖已爲下月的總選揀選出大部份候選人，但一批落選之人可能聯合起來採取排擠他的行動。

該黨經過多日來的游說及排難解紛工作，才於星期六之夜宣布揀選出四百三十位候選人，另有一批爲數六十六位的候選人人選留待拉吉自己決定，由於黨內各敵對派系始終相持不下，選擇候選人的日期明天將屆滿。

四個星期之後，全印約有三億七千九百萬選民將投票選出握有政治抉擇大權的衆議院的議員五百一十四位。

拉吉此次將現任國大黨的三百四十八位國會議員中的八十三位加以遺棄，政治分析家們將他這一行動說成：企圖趁此使國大黨增添生力軍。

但他這一改革措施已觸發落選人士及黨內不滿他這一措施的人的反拉吉運動，其至可能發生「陣前叛變」之事。

此次遭他遺棄的包括被其弟桑吉引爲死黨之人，桑吉原本被其母即前總理甘地夫人視爲她在政治上的接班人，其兄拉吉反而無此殊榮。

身爲國會元老，在國會中有領導地位，及對前總理甘地夫人始終效忠的，又曾任部長大員達十五年的渣維，七十一歲，昨夜突告病逝，對拉吉來說，也是一大挫折，此人死前一日剛被提名爲國大黨候選人，拉吉將此人之死哀嘆爲：公私兩方「莫大的損失」及死不得其時。

心后 一九八五年春季的艾里斯時裝展適合一位「心后」穿着。圖爲十一月八日在紐約展出時，一名模特兒穿着白、黑、紅的撲克牌無袖裝，下襯灰色長褲。

蘇青年投奔自由引發槍戰
美責北韓行動非法
休戰會議互相罵戰

【板門店二十六日路透社電】一名蘇聯公民星期五在板門店投奔自由後，北韓和美國爲首的聯合國指揮部昨日互相怨責對方引起邊界槍擊事件。

聯合國指揮部首席代表賀尼海軍少將在板門店軍事休戰委員會會議上說，北韓士兵越過了軍事分界綫，進入聯合國管轄地區達一百五十米。

他表示，當蘇聯遊客馬圖索克逃入南韓國時，北韓曾使用AK四十七自動武器開火。

在四十分鐘槍戰中，三名北韓士兵及一名韓國士兵喪生。

賀尼說，北韓的行動是絕對非法的，而且嚴重違反一九五三年韓戰結束後簽署的停戰協議。他又要求北韓道歉。

但是北韓首席代表李泰豪指摘聯合國指揮部胡亂向北韓士兵開火，並且要求處罰負責人士。

聯合國指揮部發表了一套訪問馬圖索克的影片，影片中他說：「大概在兩年前，當我還是莫斯科國際關係研究院的學生時，我便決定投奔自由。」

漢城政府消息人士說，馬圖索克會被送往羅馬，交由聯合國高級難民總署處理。當一九八一年一名捷克士兵在板門店投奔自由時，也是如此辦理。

抨擊北韓做出「不人道的暴行」。他說，在一九八八年漢城奧運會之前，北韓可能會發動一次南侵。

【東京廿六日路透社電】北韓「中央通訊社」今日報導：北韓一名陸軍上校呼籲：要爲上星期五在南北韓邊界槍擊事件中喪生的三名北韓士兵，作出「血債血償」的報復行動。

當北韓爲三名被殺士兵辦理殮葬事宜期間，該通訊社在昨日發出上述消息。在板門店槍擊事件中，韓國亦有一名士兵喪生。

金鐘臣陸軍上校是北韓派駐板門店休戰委員會的代表。該通訊社引述他的談話指出：「我們一定要血債血償以千倍的激烈行動爲我們的同志報仇。」

【板門店二十六日法新社電】聯合國司令部今日斷然拒絕北韓迅即遣回一名蘇聯人的要求，該蘇聯人涉嫌投奔自由。

一名韓國官員今日說，這次事件顯示，平壤的意圖「無法預測」，平壤並動輒進行軍事挑釁。但他強調，韓國會竭力與北韓進行對話，嘗試緩和雙方的緊張關係。

法敍總統會晤
商討中東局勢

【大馬士革廿六日美聯社電】法國總統米特蘭今晚與敍利亞總統阿薩特舉行第一回合會談，米特蘭是敍利亞卅八年前脫離法國獨立以來，第一位往訪該國的法國國家元首。

敍利亞消息人士說：這次在總統府舉行的會談持續約一小時。但消息人士未有討論兩人會談內容。

但一般預料兩人會集中討論中東問題，包括兩伊戰爭和前法國托管地黎巴嫩的局勢。

中共宣佈各機構 一律要縮短午睡

【本報訊】大陸的中共機構辦公時間，每天都有很長的「午休」，便於「睡午覺」；自明年一月一日起，一律縮短爲一小時。

據「中新社」報導，過去的「午休」，冬季一般爲一小時半，夏季則長達兩小時半。「國外」及港澳等地人士對大陸午休時間過長，辦事諸多不便，曾提出不少意見。

中共爲了「開放」對外接觸，只好把慢幾拍的調子改一下。中共說，是「國務院」在當前經濟體制改革的新形勢下，爲了適應對內對外工作的需要，提高工作效率而制定的一項「改革措施」。

美駐哥倫比亞使館
汽車彈爆一死兩傷

【哥倫比亞波哥大二十六日美聯社電】此間電台在美國駐波哥大的大使館一帶地區現場報導：該區週一下午發生汽車彈爆炸事件，有一人喪生和兩人受傷。

早在是次汽車炸彈爆炸事件發生之前十三天，毒販曾威脅對哥倫比亞的美國僑民不利。

台北前刑警隊長 經查證清白獲釋

【台北航訊】警政署廿五日表示，台北市政府警察局前刑警大隊長季實成，被指涉嫌藏匿一清專案取締對象一案，經查証並非事實，已[illegible]

警政署指出，治安單位日前接獲密報，謂涉嫌一清專案取締對象之一，平時開設賭場，且涉嫌販賣槍械，近日因警方大力掃黑行動，自知必被列爲取締對象，到處藏匿，並可能藏身於某高級警官住宅，故迄今未被治[illegible]

[illegible]面，會後兩國宣佈恢復邦交。

中斷外交關係達十七年後
美國與伊拉克
宣佈恢復邦交

【華盛頓二十六日美聯社電】美國和伊拉克斷交十七年後，美國總統列根與伊拉克外長阿西斯在週一舉行的會議上，恢復兩國邦交。

列根與阿西斯會談了三十五分鐘，會後在白宮發表聲明：將「盡快」委派大使出使。

該聲明說：兩國復交即時生效。

伊拉克政府同時在巴格達發表聯合聲明。

列根政府一名高官簡畧對記者說：美伊兩國復交，目標並非針對伊朗，伊朗和伊拉克爆發的兩伊戰爭迄今已有四年。

該官員說：事實上，「假如伊朗停止支持國際恐怖主義，及尋求以談判方式解決兩伊戰爭，我們今天準備了與伊朗會談有關改善關係的問題。」

該官員解釋美國與伊拉克復交時說：「伊拉克在該區是個主要國家。」他又說：列根政府既不會影響伊拉克的外交政策，也不會供應武器給伊拉克或伊朗。

阿西斯同時準備與美國國防部長溫布格會晤。不過該官員表示：這項會談純是「禮貌」拜訪，並不意味美國準備供應武器給伊拉克。

巴格達是於一九六七年中斷與美國的外交關係，以示抗議美國在以色列跟埃及、敍利亞、約旦爆發的六日戰爭中，支持以色列。

日本家庭開支
年長率百分三

【東京廿六日法新社電】政府統計廳說：日本家庭今年九月的實質開支爲廿四萬五千八百七十四日元，即一千零三美元，比去年同期增加百分之三點二。

另外，家庭收入平均爲卅四萬七千二百卅二日元，即一千四百一十七美元，扣除通貨膨脹後上升百分之三點三。

日本百貨業聯合稱：全日本二百五十四間百貨公司在十月份的營業總額是五千四百二十七億日元（廿二億美元），上升百分之二。

露面 菲律賓總統馬可斯星期一在電視上亮相，簽署文件，這是傳言他病重兩週來，他首次公開露面。

索航劫機事件僵持
炸機限期四度延展

【阿的斯亞貝巴廿六日美聯社電】談判目前進入微妙的階段，在索馬利亞航空公司的一架客機上挾持一百多名人質的劫機者，把揚言要把飛機連同搭客一起爆炸的限期，延長至週二早上。

這是反對索馬利亞的總統西雅的劫機者第四次延期實施他們的恐嚇。他們是於上週六由索馬利亞首都摩加底沙將該機騎劫到鄰國衣索匹亞。

担任劫機者與索馬利亞政府之間調人的衣索匹亞外交部發言人說：最新一次的延期，將於週二上午八時（格林威治時間上午五時）屆滿。外交部新聞局長基梭週一傍晚在布里國際機場對記者說：談判「已進入微妙和極困難的階段」。

中共被迫加薪
緩和工人不滿

【北京廿六日法新社電】「英文中國日報」今日報導：共黨「總書記」胡耀邦表示，中國大陸的工人將會在新一輪物價再調整之前得到加薪。

該報引述胡耀邦的說話稱：「在中國大陸即將開始價格改革中的物價再調整之前，將實施加薪措施。」

胡某周日對華籍及日籍商家表示，中共領導人上月公佈的廣泛經濟改革，是不會引致物價全面上漲。

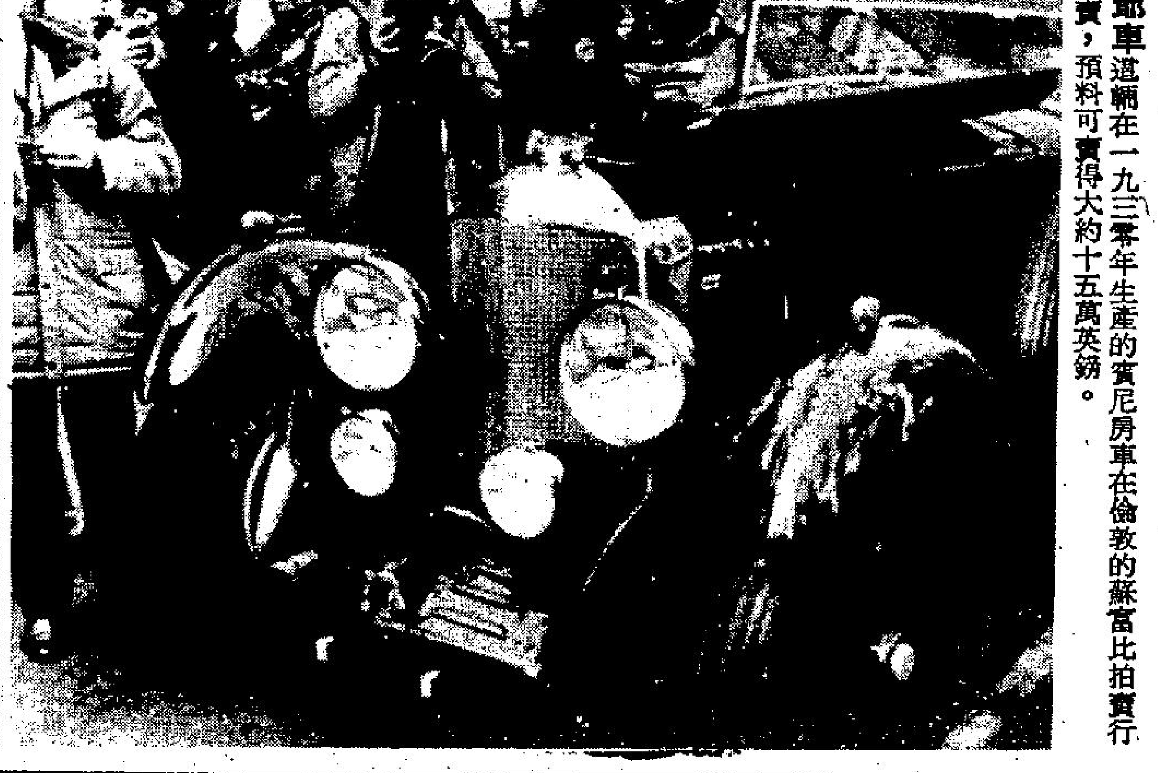
他稱：「一些物價會上漲，但同時另一些會下跌。」

中國共產黨在十月二十日三中全會決定的一連串廣泛經濟改革，決定將沿用了數十年的國家大量津貼物價制度，逐步改爲價格浮動。

胡某同時對他的聽衆稱，物價改革是緊急和優先。他並稱：「我們會極度謹慎的進行，我們希望在三、四年內完成物價結構改革。」

中國大陸觀察家表示，一整套經濟改革措施宣佈後，已令北平自由市場的一些食物，如肉類、雞蛋及蔬菜的價格急劇上升達四至五成。

十一月十日的「人民日報」曾警告報上指爲不合理提高價格，而從改革中謀取好處的人，謂他們的「過份行動」將會受到法律的嚴懲。



老爺車 這輛在一九三零年生產的賓尼房車在倫敦的蘇富比拍賣行公開拍賣，預料可賣得大約十五萬英鎊。

台外商銀行緊縮信貸

【本報駐台記者體運特稿】過去十幾年來，外商銀行在我國金融市場扮演着相當重要的角色，他們經營策略也有值得國內銀行學習之處，然而此一優勢在近兩年多已有了變化，過去積極明快的授信作風，轉趨審慎，加上本國銀行從外商銀行學到一些專業制度，彼此間的業務競爭，勢必更爲激烈，使得外商銀行業務推展愈加艱難，盈餘顯著減少，已引起此地金融界及工商界人士的關切。

外商銀行在台幣資金來源有限，因此兩年前開始創設新種業務，在貨幣市場上大量承保非由實際交易行爲產生的融資性承兌滙票，賺取不少利潤，此種作法曾經引起國內金融機構的側目，但好景不常，漸漸外銀所做的業務與本國銀行有了競爭，導致外商銀行比較不利處境。

從民國七十一年起，津津、合發與業週轉不靈揭開了外銀逾期放欵的序幕，這些倒帳風波彼起此落，據估計此地外商銀行累積的呆帳已逾一百億元台幣，幾乎每家在華外商銀行均有逾期放欵，差別的只是金額的多寡而已。

在這些倒帳風波發生後，外商銀行一年多來頻傳人事調動，其中包括分行外籍主管，華籍職員更是調動頻繁。

外商銀行爲了保障其大多數屬無担保[illegible]的債權，重新查核往來客戶的資金流通及財務結構，紛紛採取通報制度，對於有安全顧慮的放欵，列入追踪管理名單，即使尚未屆期也不放過，一適到當時機便採取行動，此舉間接損及外商銀行的信譽及業務的推展。

外商銀行人員待遇較諸我國銀行爲優厚，但流動率却相當高，其原因是，財經當局限制新設立的外商銀行從本國銀行挖角，導致新設立的外商銀行向已設立的外商銀行進行挖角，其次，在台的外商銀行分行規模都不大，當然升遷管道流暢，惟此僅限於中下階層職位，高階層職位容易發生跳槽現象。另外，國內廠商過去喜歡與外商銀行往來，因此經常從中物色值得財務、貿易的行員，然後高薪禮聘做爲公司重要幹部。

外商銀行授信作風趨向審慎主要與倒帳有關，據財經當局統計資料顯示，七十二年底逾期放欵較高的二家外商銀行分別是大通銀行五億八千三百餘萬元台幣，德商歐亞銀行三億九千三百萬元台幣。另外在催收欵方面，前三家爲美商運通銀行台北分行四億五千九百餘萬元台幣，法商百利銀行台北分行三億四千四百萬元台幣，花旗銀行台北分行爲三億八千一百萬元台幣，由這些呆帳問題促使外商銀行對放欵的審核轉趨謹慎是可理解的。

爲了杜絕弊端及追回貸欵，外商銀行重新檢討放欵政策，對即將到期的融資詳加分析、審核，一旦發現企業出現經營不善現象，立即採取縮減或停止信用額度，導致這些經營基礎不穩的公司開給外銀的票據，屆時便遭乳入不予展期，而周轉發生困難。

外銀遭到倒帳情況非常嚴重，經營作風趨保守這是不可避免的，但大部分外商銀行經營仍相當穩健，根據非正式的統計，在台外商銀行各分行遭到的問題放欵損失已逾新台幣百億元，以近年新設外商銀行分行登記資本額的數字估算，部分歐洲銀行及少數小規模的美商銀行台北分行的滙入資本幾乎已賠盡。

目前全體外商銀行放欵雖然下降，但外銀對國民營企業的資金融通則持續增加，顯示外商銀行對國內的金融支援仍相當積極，爲了使外商銀行對我重建信心，國內業者必須樹立良好的商業道德才對。

蘇聯無法殲滅阿民軍
轉向平民施血腥手腕

【中央社譯稿】蘇聯在無法用強大的軍事力量消滅阿富汗反抗軍的情況下，目前已轉而對該國的老百姓展開血淋淋的恐怖行動。

蘇聯一方面向反抗軍的據點攻擊，一方面似乎也準備把槍砲的目標轉向村民及成羣結隊逃往巴基斯坦邊界的難民。

在最近的一項攻擊中，蘇軍的戰鬥噴射機在阿富汗東北部的查馬隘口突然朝一隊約有五百人的阿富汗百姓俯衝射擊，結果是：至少四十人死亡，數十人受傷，其中許多是婦孺。

一名在附近紮營的難民說：「我們經歷過許多戰爭，但是沒有一次是如此慘不忍睹的。人們尖聲號叫，屍體遍地。許多人斷臂缺腿。帳蓬起火燃燒，並飄浮一股可怕的怪味。」

這類攻擊行爲大數增加，使這場戰事出現一個轉捩點。對蘇聯來說，這場戰爭經過五年的戰鬥，仍處於令人沮喪的軍事困境。克里姆林宮派駐阿富汗的十一萬軍隊始終無法撲滅人數及武器皆相去甚遠的游擊隊勢力。

現在，蘇聯似乎決心從老百姓下手，來摧毀反抗軍的民間支持力量，其方式是，迫使他們逃亡，或者打擊他們的士氣，使之屈服。

稍早之前，阿富汗的鄉村地區還不常見到鄉爭的跡象。大部分的村落仍有人居住，並且除了若干反抗軍用來做爲藏匿之所而遭到猛烈攻擊的地區外，其他地區的糧食相當充裕。

但是如今，情勢已大不相同[illegible]機及一隊隊的地面部隊。阿富汗未受過這種切膚之痛的省份，少之又少。

漸漸的，糧食及補給品必須靠外地供應了。但是現在，由於反抗軍和平民同樣遭到幾乎無間斷的攻擊，在許多地區，運輸費用已漲至高不可攀的地步。在糧食的供應後繼無援之際，營養不良症無聲無息的吞噬了人們的生命。

在阿富汗境內工作的法國國際醫藥援助團的一位發言人指出：「蘇聯已向阿富汗人民發動一場對莫斯科來說輕而易舉的戰爭。這裡的情況愈來愈悲慘。經濟的結構脆弱不堪，以致人們只要蒙受一點損失，他們就一無所有了。」

另一些報導指出，蘇聯只要發現某一地有支持反抗軍的活動，其後果必然是：炸毀村莊、槍殺百姓、燒毀收成、殺害牲畜、灌溉系統遭到污染及破壞。

瑞典阿富汗委員會的一位救濟工作人員說：「蘇聯的企圖昭然若揭。它們要把每一個不服從的地區化爲焦土。」

[illegible]爭而來的疾病和營養不良症的犧牲者。由於蘇聯軍隊和反抗軍之間再度相互兇猛的攻擊，這慘酷的一年將很難渡過。

在蘇軍方面，它們比歷年來任何時候更深入游擊隊的據點。靠直升機運送的突擊隊絡繹不絕的被運往鄉村地區，突襲游擊隊，或者封鎖重要的山區隘道。

今年初，紅軍向阿富汗境內的各游擊隊據點發動了一系列共六項相互配合的史無前例大規模攻勢。

證據明顯的顯示，這些動員了二萬名蘇聯主力軍隊的攻擊行動，使反抗軍在許多地區受到沉重的打擊，有些地方的反抗軍甚至潰不成軍，但是全面看來，共軍並未贏得它們所期盼的決定性勝利。

不過蘇聯在驅逐鄉村地區人民，使他們不能援助反抗軍的行動上，已經得逞。據估計，迄今已有五百萬阿富汗人—整整佔該國戰後人口的三份之一—已逃往巴基斯坦和伊朗，並且人們之中，不少是來自最近甫受圍剿的北部省份。過去。這些與蘇聯接界的北部省份難民極少，這進一步証實，蘇聯的行動漸漸擴及阿富汗全境。

克里姆林宮採取以老百姓爲目標的長期戰畧，顯然旨在剝奪反抗軍維持生存的能力，游擊隊設若戰備部隊缺乏補給，縱使盡其全力，也對付不了裝備精良的俄軍，

雖然如此，大體而論，反抗軍組織仍然士氣高昂，戰鬥意志強盛。但是他們仍因各派系缺乏團結、組織及訓練不足，外界支援薄弱，以及這場戰爭未能引起國際注意，而深感苦惱。

各派系的反抗軍組織也日漸認知，欲贏得這場對蘇聯的鬥爭，單憑軍事奮戰是不夠的。

潘希爾山谷的反抗軍組織領袖馬紹德已聯同其他地區的反抗軍領袖籲請外界進行大規模的緊急援助計劃。他警告說，除非這些計劃能在未來幾週展開，向至少十萬名生活在其他據守地區的五座山谷和山區的老百姓伸出援手，否則，他只得下令撤走許多人。

這位現年三十三歲的回教領袖解釋：「我們將盡己所能的幫助他們留在家鄉，但是我們沒有足夠的糧食和財力，一旦這些百姓撤走，那麼將正中蘇聯下懷，達到它撤走我們同胞的目的。」